



Sports

L'ENVOLLEY DE SHERBROOKE S'ILLUSTRE C2



Golf

Marie-Pier Bernier a la LPGA en tête

page C5



Ouest

Les Flames semblent trop forts

page C3

Les Cougars remportent la «loterie Jonathan Talbot»



Jean-Paul Ricard

jean-paul.ricard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

C'était jour de fête hier au Collège Champlain de Lennoxville alors que l'entraîneur Sébastien Brière a remporté la «loterie Jonathan Talbot».

Toutes les équipes de la Ligue de football collégial AAA du Québec espéraient pouvoir aligner cet excellent second des Barons du Séminaire de Sherbrooke. Athlète de l'année au Séminaire St-Charles, Jonathan Talbot était courtois par les Cougars du Collège Champlain et par les Spartiates du Collège du Vieux Montréal. Il a participé au camp de printemps des deux équipes et quand il est revenu de Montréal, Talbot a téléphoné à Sébastien Brière pour lui annoncer qu'il avait décidé de poursuivre ses études à Lennoxville.

«C'est une bénédiction. Je vais passer un bel été. Je suis très content», a commenté Sébastien Brière avant d'ajouter: «En plus de Jonathan, il y a aussi le joueur de ligne offensive Yannick Sage, des Barons, qui a décidé de se joindre aux Cougars, et la venue de ces deux joueurs va nous donner de la profondeur. Ils ne tarderont pas à se faire une place avec notre équipe. Jonathan est notre troisième second tandis qu'avec le Collège du Vieux-Montréal, il aurait été le cinquième second. Nous avons de la place pour lui. Il a même réservé son numéro. Jonathan portera le numéro 52

avec les Cougars tandis que Yannick aura le numéro 66».

Au Séminaire de Sherbrooke, l'entraîneur-chef Philip Kyle s'est dit heureux du choix de ses protégés (il ne connaissait pas la décision de Yannick Sage au moment de l'entrevue. C'est le journaliste de La Tribune qui l'a informé que son joueur de ligne offensive irait lui aussi au Collège Champlain).

«Je pense qu'ils ont fait un bon choix. Je n'ai pas voulu influencer leur décision. Ce que je dis à mes joueurs chaque année, c'est de prendre le temps d'aller voir sur place avant de décider. J'ai dit à Jonathan d'aller au camp de printemps des Cougars et à celui des Spartiates du Vieux-Montréal afin de décider de façon éclairée et c'est ce qu'il a fait. Il est maintenant certain d'avoir pris la bonne décision et il ne regrettera pas son choix», affirme Philip Kyle.

Les recrues Jonathan Talbot et Yannick Sage vont d'ailleurs participer au tournoi de golf des Cougars du Collège Champlain samedi prochain, au club Venise. Ils se retrouveront en pays de connaissance puisque plusieurs de leurs anciens coéquipiers des Barons du Séminaire de Sherbrooke s'alignent maintenant pour les Cougars.

Une bonne chose de réglée

Jonathan Talbot se dit soulagé lui aussi d'avoir fait son choix. «J'avais promis aux dirigeants des Spartiates que je participerais au camp de printemps et j'ai respecté ma parole. J'ai vécu le camp avec les deux équipes, des équipes au style opposé, et j'ai apprécié l'expérience aux deux endroits. J'ai établi de bonnes

relations avec les entraîneurs. Par contre avec les joueurs des Spartiates j'ai réalisé que je suis un étranger tandis qu'à Lennoxville, j'ai plein d'amis dans l'équipe. Plusieurs sont d'anciens coéquipiers. Je pense que ça compte ça aussi», explique Jonathan.

«Je suis content, mais je peux dire que ma mère est très contente elle aussi. Imaginez ce que ça m'aurait coûté un loyer au centre-ville de Montréal. Si j'étais allé jouer à Montréal, qui serait venu me voir jouer à part de ma blonde? Avec les Cougars, j'ai tout plein d'amis qui vont venir me voir jouer. Plus j'y pense et plus je suis fier de mon choix», ajoute Jonathan Talbot.

Athlète de l'année au Séminaire St-Charles, Jonathan Talbot était courtois par les Cougars du Collège Champlain et par les Spartiates du Collège du Vieux Montréal.



Josée Bélanger avec l'Xtreme de Montréal



Sonia Bolduc

sonia.bolduc@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Josée Bélanger a négocié avec un horaire serré tout l'hiver... et l'été s'annonce tout aussi occupé. Après avoir fait la navette pendant la blanche saison entre le Cégep de Sherbrooke et le camp d'entraînement de l'équipe nationale U19 à Montréal, la joueuse de soccer de Coaticook demeurera assise entre deux chaises cet été, mais dans la même ville cette fois.

Bélanger fera en effet partie de l'alignement partant de l'Xtreme, la nouvelle formation de soccer montréalaise qui évoluera dans la section Est de la Ligue semi-professionnelle féminine cet été. L'Xtreme, qui entamera sa saison le 23 mai, se frottera tout au long de l'été aux équipes d'Ottawa, Toronto, Boston et New York. L'équipe jouera chaque semaine et les joueuses auront aussi droit à trois ou quatre séances d'entraînement hebdomadaires.

«Avec le camp d'entraînement qui va se poursuivre tout l'été avec l'équipe nationale, c'est sûr que ça va être occupé, remarque Josée Bélanger. Mais j'ai l'habitude, ça me va. Et puis tout ça s'annonce très intéressant. Surtout si on se qualifie pour les championnats du monde.»

Cette qualification, les Canadiennes tenteront de l'obtenir à la fin du mois lors d'un rendez-vous américain qui se tiendra à Montréal et Ottawa. Lors du tour préliminaire, Bélanger et ses coéquipières se mesureront au Costa Rica, au Panama et à la Jamaïque. Ensuite, on passera aux choses sérieuses, comme le Mexique.

«Théoriquement, les Mexicaines devraient être des adversaires plus sé-



Josée Bélanger

rieuses, mais sait-on jamais, on pourrait être surprises, précise Josée Bélanger. Ce soir (hier), on joue d'ailleurs contre l'Allemagne en match hors concours, alors ça nous donnera une chance de nous situer par rapport à d'autres équipes. On verra où on en sera.»

Une qualification lors du tournoi qui sera présenté du 23 mai au 6 juin ouvrira les portes des championnats du monde et de la Thaïlande aux Canadiennes, qui devraient alors y retrouver les meilleures formations au monde en novembre prochain.

«Si on se qualifie pour les championnats du monde, je ne pourrai donc pas retourner au cégep, confie Josée Bélanger. Et même si j'y retourne, il y a peu de chances que ce soit à Sherbrooke. Tous les voyages entre Montréal, Sherbrooke et Coaticook m'ont épuisée cet hiver. Ce serait plus simple pour moi d'étudier à Montréal afin de continuer à m'entraîner ici avec l'équipe nationale.»

Avec Club Piscine J'm' équipe pour l'été!

Piscine hors-terre
3995\$/mois*

Chlore 18 PRIX SPECIAL 4999\$

Chlore 6 PRIX SPECIAL 2499\$

Meubles de jardin à partir de 499\$

LIQUIDATION d'appareils d'exercice modèles 2003** jusqu'à 50% de rabais

CLUB PISCINE SUPER Fitness

POUR LES ADRESSES DES MAGASINS, VISITEZ NOTRE SITE INTERNET AU www.clubpiscine.ca

4796, boul. Bourque, Rock Forest (819) 822-2582

Heures d'ouverture : Lundi au vendredi 9 h à 21 h Samedi 9 h à 17 h Dimanche 10 h à 17 h

Les capsules gagnantes

J'♥ ma Tribune

Plus de **20 000\$** en prix à gagner!

NE MANQUEZ PAS L'ACTIVITÉ «QUIZ» DANS LE JOURNAL DE DEMAIN

OH! WOW



PATINS ROUES ALIGNÉES
Patins Rossignol Distance 80% DE RABAIS
 269,99 \$ **49⁹⁹\$**

VÉLO
Vélo Bonelli Hybride LITE 200 SPÉCIAL
 21 vitesses 279,99 \$ **169⁹⁹\$**

Roller Blade junior Micro Blade Xt SPÉCIAL
 Grandeur ajustable 170 \$ **109⁹⁹\$**

Cyclo-ordinateur CATEYE : CC-ST200 RABAIS
 27,99 \$ **30%**

Roller Blade Aerio 6 SPÉCIAL
 Femme 239,99 \$ **159⁹⁹\$**

Grand choix de vêtements de vélo RABAIS JUSQU'À
50%

Ensemble de protection Bone Shieldz SPÉCIAL
 24,99 \$ **12⁹⁹\$**

Lot de casques Garneau Bell Limar RABAIS
50%

COURS DE PATINS À ROUES ALIGNÉES DISPONIBLES

VÉLOS ÉLECTRIQUES EN MAGASIN

SOCCER
Souliers Soccer Pro SPÉCIAL
 24,99 \$ **14⁹⁹\$**

VÊTEMENTS
Manteaux North Face SPÉCIAL
 Modèle Venture 2003 159,99 \$ **99⁹⁹\$**

Protège-tibia Campea SPÉCIAL
 14,99 \$ **7⁵⁰\$**

Grand choix de maillots de bain RABAIS JUSQU'À
50%

Ballon de soccer MoMo SPÉCIAL
 19,99 \$ **6⁹⁹\$**

Grand choix de vêtements d'été : Nike North Face Columbia Chlorophylle Adidas et autres RABAIS JUSQU'À
50%

GOLF
Balles XL 2000

CHAUSSURES
Chaussures de marche Merrell : Blade SPÉCIAL
 119,99 \$ **69⁹⁹\$**

Balles Wilson Hyper Titanium

Chaussures de marche Garmont : Nagevi Silver / Red SPÉCIAL
 134,99 \$ **69⁹⁹\$**

15 BALLES POUR 14⁹⁹\$

Chaussures de marche North Face : Targa SPÉCIAL
 99,99 \$ **49⁹⁹\$**

Bois 10° Fairway Tige Bimatrx SPÉCIAL
 199,99 \$ **99⁹⁹\$**

Espadrille Asics Gel-Cuts II 2003 SPÉCIAL
 99,99 \$ **49⁹⁹\$**

Putter Teck Edge Tour SPÉCIAL
 29,99 \$ **14⁹⁹\$**

Lot de sandales Merrell Columbia North Face RABAIS
50%

Ensemble de golf 2003 LIQUIDATION RABAIS
40%

2000 paires de chaussures à liquider Merrell Nike Salomon Reebok, Asics et autres RABAIS
50%

Chaussures femmes Etonic Dri-Lite 2000 SPÉCIAL
 130 \$ **65⁰⁰\$**

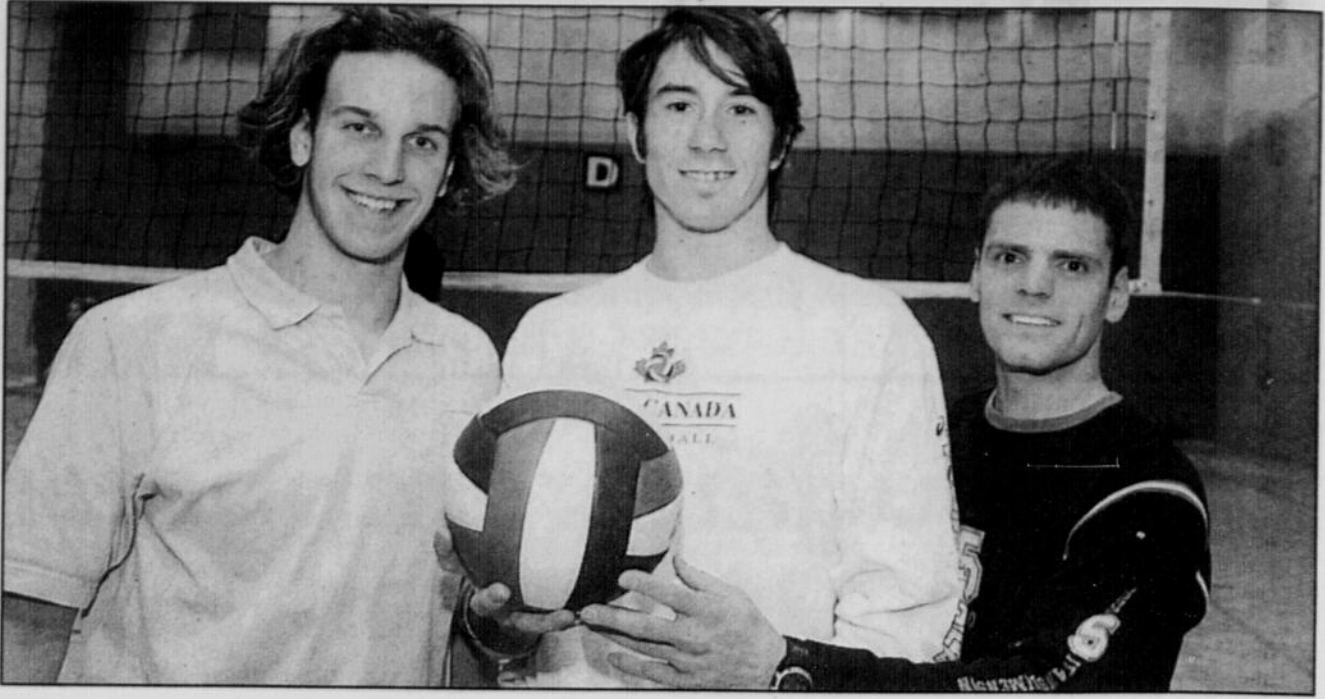
Les quantités sont limitées. Les promotions se terminent le 17 mai 2004.



SHERBROOKE : 530, rue Jean-Paul Perrault face au Carrefour de l'Estrie 822-3077

MAGOG 868-6968

GRANBY (450) 372-9066



Les protégés de l'entraîneur Marc Lussier (à droite) ont brillé au tournoi de Moncton. À gauche, on reconnaît Emmanuel André-Morin, puis Louis-Pierre Mainville.

L'Envolley s'illustre

Jean-Paul Ricard
SHERBROOKE

et 25-11. Contre les Falcons de l'Ontario, les Sherbrookoïses ont perdu la première manche 26-28, mais ils sont revenus en force pour l'emporter 25-11 et 15-13 par la suite. Ce match a été disputé avec une heure de retard et quand les Sherbrookoïses se sont présentées sur un autre terrain pour le match suivant, il n'y avait aucun retard et ils ont été bousculés par le temps, si bien qu'ils ont perdu 24-26 et 17-25 contre Forest City, une équipe de l'Ontario.

s'en est fallu de peu pour que l'équipe de Marc Lussier puisse se retrouver en finale.

En finale consolation, les Sherbrookoïses ont mérité la médaille de bronze en triomphant du S.V. Volleyball Club de la Colombie-Britannique au compte de 25-19 et 25-22.

L'entraîneur Marc Lussier s'est dit très satisfait de la tenue de ses protégés.

Incroyable la saison qu'ont connue ces joueurs de l'équipe juvénile de volleyball masculin. L'Envolley de Sherbrooke a couronné une saison de rêve en remportant la médaille de bronze du tournoi de championnat canadien, chez les moins de 19 ans, à Moncton au Nouveau-Brunswick. On peut même dire que les hommes de l'entraîneur Marc Lussier sont venus à un cheveu, ou à quelques points, de la médaille d'or alors qu'ils ont conservé une fiche de sept victoires et deux défaites durant le tournoi.

Ce tournoi regroupait 40 équipes. En ronde préliminaire, vendredi dernier, les Sherbrookoïses ont été invaincus à leurs trois premières matches. Ils ont tout d'abord disposé des Metro Laker de la Nouvelle-Écosse en deux matches, 25-23 et 25-21, pour ensuite faire subir le même sort aux représentants du Nouveau-Brunswick Great Full Reds (25-11 et 25-23) ainsi qu'au Ground Attack de l'Ontario (25-23, 25-25).

Samedi, en ronde éliminatoire, l'Envolley a défait une formation québécoise, le Collège Français, au compte de 25-18

Dimanche, en quart de finale, l'entraîneur Marc Lussier a apporté quelques changements à son alignement après avoir perdu la deuxième manche, notamment en utilisant l'excellent Louis-Pierre Mainville en position 4 et la tactique a porté fruit alors que l'Envolley l'emportait 25-23, 14-25 et 15-12 contre les Kangourous, non pas les Kangourous d'Australie, mais bien ceux de l'Ontario.

Face aux meilleurs

En demi-finale, les Sherbrookoïses étaient opposés à la meilleure équipe au pays, les Bisons du Manitoba et l'Envolley s'est incliné 16-25, 25-23 et 11-15. Il

«Ils ont tous offert de bonnes performances car le calibre de jeu était très relevé. Plusieurs joueurs de sont surpassés durant ce tournoi. Je pense à Louis-Pierre Mainville bien sûr, mais aussi au libéro Pascal Bastien qui a été brillant en défensive, tout comme notre passeur Sébastien Jutras et l'attaquant Emmanuel André-Morin», de commenter Marc Lussier tout en vantant le travail de ses adjoints Mireille Leblond et Christian Lemay.

«Ils ont agi comme éclaireurs pour étudier le jeu de nos prochains adversaires et je dois dire qu'ils ont été très efficaces. Ils ont contribué au succès de l'équipe durant toute la saison», précise Marc Lussier.

Le CALEPIN NOIR
 Jean-Paul RICARD
 jricard1@latribune.qc.ca

Drysdale ne jouera plus jamais au football

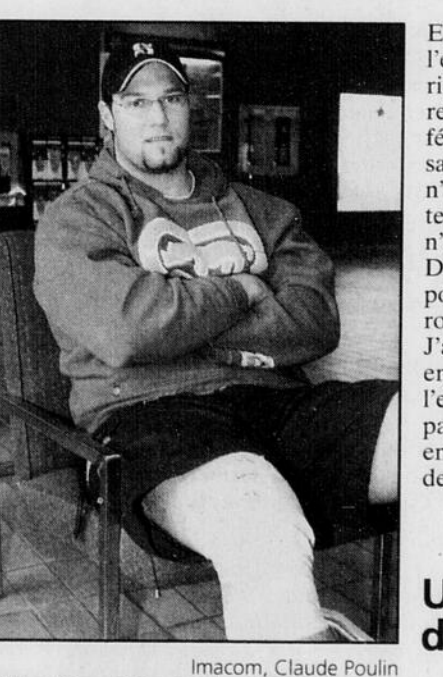
Incommodé par une blessure à un genou durant toute la saison l'an dernier, l'ailier défensif Mike Drysdale croyait bien pouvoir éviter l'opération chirurgicale. Mais le sort en a voulu autrement.

Non seulement Mike Drysdale a-t-il été opéré au genou droit, mais le médecin lui a annoncé qu'il ne pourrait plus jamais jouer au football...

«Si j'essaie de jouer au football, il y a de fortes possibilités que je me retrouve handicapé pour le reste de mes jours. Poser la question, c'était y répondre. Je n'avais vraiment pas le choix», explique Mike Drysdale en quittant la clinique de physiothérapie de Mario Mercier au Pavillon Universtrie.

La consolation, c'est que Mike Drysdale a maintenant complété son bac et qu'il a trouvé un travail qu'il adore au Centre Val du Lac. «Disons que ça m'aide beaucoup à accepter tout ce qui m'arrive présentement», ajoute Mike, qui marche présentement à l'aide d'une canne.

Drysdale ne doit pas obligatoirement dire adieu au football. Il y a plusieurs écoles secondaires de la région qui cherchent présentement des entraîneurs de football au niveau benjamin, cadet ou juvénile... Avis aux intéressés.



Mike Drysdale du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke a appris que sa carrière au football est maintenant terminée. Plus jamais il ne pourra jouer au football...

donner un laissez-passer pour Athènes s'ils peuvent répéter leurs exploits à Sherbrooke au début de juin.

Est-Ouest et il m'a dit avoir bien aimé l'expérience. «J'ai vécu une belle expérience et j'ai apprécié avoir l'occasion de rencontrer les autres joueurs de la conférence du Québec. Je ne les connaissais pas vraiment. C'est vrai que nous n'avons pas joué beaucoup, mais je m'attendais un peu à ça, vu que Sherbrooke n'a pas gagné un seul match l'an dernier. Disons qu'on a essayé d'ouvrir la porte pour les joueurs du Vert & Or qui seront invités à y participer l'an prochain. J'ai même appris des choses nouvelles en défensive. Je répète, j'ai bien aimé l'expérience». Benoît Lemieux n'avait pas eu l'occasion de jouer l'an dernier, en raison de son transfert en provenance de l'Université d'Ottawa.

Un premier Carabin dans la LCF

Les Carabins de l'Université de Montréal n'ont que deux ans d'existence au football et déjà ils comptent un premier joueur chez les professionnels puisque le demi-défensif Jean-Anell Solon a signé un contrat d'un an plus une année d'option avec les Blue Bombers de Winnipeg de la Ligue canadienne de football. Il se présentera au camp d'entraînement le 21 mai. C'est en participant au match de football East-West Bowl, l'an dernier, qu'il s'est fait remarquer par les dirigeants des Blue Bombers.

McGill offre une bourse d'études de 40 000 \$

Il y a de l'argent dans l'air à l'Université McGill. Déjà, la direction avait surpris tout le monde en annonçant qu'on a offert une bourse de 10.000 \$ à un étudiant en médecine qui est aussi un excellent joueur de football. Hier la direction de l'Université McGill annonçait qu'elle offrait une bourse d'études de 40.000 \$ (10.000 \$ par année durant quatre ans) à Deborah Lightman, une vedette de l'athlétisme venant de Toronto.

Spécialiste du demi-fond, elle excelle également en gymnastique, en cross-country, en tennis, en natation et en plus elle joue du violon... La condition pour que cette bourse soit renouvelée chaque année, c'est qu'elle doit conserver une moyenne scolaire de 3.5 sur une possibilité de 4. Elle veut étudier en médecine.

Diane Roy et Carl Marquis ont réussi les standards

Carl Marquis et Diane Roy ont réussi les standards de qualification pour les Jeux paralympiques, mais ils ne sont pas encore assurés de participer aux Jeux d'Athènes. Comme tous les autres membres de l'équipe canadienne, ils devront maintenant être sélectionnés par l'équipe aux épreuves de qualification qui seront disputées à Sherbrooke, les 5 et 6 juin.

Tous les membres de l'équipe canadienne, dirigée par le Sherbrookoïse Jean Laroche, ont réussi de belles performances en participant aux Dixie Games à Warm Spring en Géorgie, le week-end dernier. La piste était très rapide. «C'est probablement la piste la plus rapide au monde. On ne pourrait pas établir de record du monde sur cette piste parce qu'il ne serait pas reconnu», explique Chantal Petitclerc. Elle a d'ailleurs réussi des temps plus rapides que le record du monde sur les distances de 400 et 1500 mètres.

Michel Filleau, Brent Lakatos et André Beaudoin ont eux aussi réussi des performances qui pourraient leur

Maggie Dumoulin, en culturisme

Experte en tir à la carabine, en kick boxing et en boxe, la Sherbrookoïse Maggie Dumoulin pratique maintenant le culturisme et elle excelle également dans ce domaine puisqu'elle a pris la deuxième place en participant au concours Mlle Sherbrooke en fin de semaine à la salle Alfred-DesRochers. Elle en était à sa toute première expérience dans ce type de concours. Maggie représentait le California Gym et elle continue de s'entraîner au Centre sportif Force Extrême en vue de ses prochains combats.

Deux élèves de cette école de la rue Wellington Sud ont participé à un gala de kick boxing en fin de semaine à Drummondville. Ludovick Carignan et Steve Dowling ont bien fait à leur première expérience.

Lemieux a aimé l'expérience

J'ai réussi à parler à Benoît Lemieux du Vert & Or à propos de sa participation au Bowl de football universitaire

Les Flames frappent vite et mènent la série 2-0 en rentrant

Presse Canadienne
SAN JOSÉ, Calif.

Marcus Nilson a fait bouger les cordages après seulement 20 secondes de jeu en première période, et les Flames de Calgary ont ajouté deux buts rapides au troisième vingt pour finalement vaincre les Sharks de San Jose par le score de 4-1, hier soir.

Ce faisant, les Flames ont balayé les honneurs des deux premiers matchs de la série finale de l'Association ouest, dans le château-fort des Sharks.

Les Flames, qui participent à la finale d'association pour la première fois après une absence de 15 ans, avaient gagné la rencontre initiale 4-3, en prolongation, dimanche.

Le troisième match sera présenté au Saddledome de Calgary, demain soir.

Shean Donovan, sur une échappée, a également marqué pour les Flames, qui n'ont obtenu que trois tirs au but en première période.

Ville Nieminen et Jarome Iginla, avec son septième des séries, ont brûlé les Sharks de façon définitive en marquant dans un intervalle de 44 secondes en troisième période.

Alyn McCauley a inscrit l'unique filet des Sharks. Il s'agissait de son premier but des séries.



Shean Donovan a trompé facilement la vigilance de Nabokov sur une échappée.

«Ils ont joué avec ardeur en première période, a déclaré Donovan sur les ondes du réseau CBC, après le match. Nous leur avons tenu tête et la bataille sera ardue à Calgary.

«Nous menons 2-0, mais ce n'est pas important, a ajouté Donovan. Nous savons que la prochaine rencontre est d'une

importance cruciale pour nous. Tout au cours de la saison, nous avons disputé les matchs un à la fois, et nous allons devoir continuer à jouer ainsi.»

Les Sharks ont disputé le match sans les services du défenseur Kyle McLaren, tenu au rancart en raison d'une blessure au haut du corps.

Plusieurs spectateurs n'étaient pas encore assis à leur siège lorsque Nilson a fait scintiller la lumière rouge après seulement 20 secondes.

L'ancien attaquant des Panthers de la Floride a décoché un tir du cercle de mise en jeu qui a battu Evgeni Nabokov du côté du bâton.

Ce but rapide a semblé créé beaucoup de nervosité chez les joueurs des Sharks. Plusieurs de leurs passes étaient imprécises et ont mené à des revirements.

Donovan a porté le score à 2-0, sur une échappée, à 10:35 du premier vingt.

Il a accepté une belle passe arrière de Ville Nieminen à la ligue bleue, effectué une feinte qui a forcé Nabokov à se jeter sur la glace avant de loger le disque dans le coin du filet.

McCauley a réduit l'avance des Flames à 5:26 de la période médiane. Après avoir reçu la passe de Nils Ekman, il a laissé partir un tir qui a déjoué Miikka Kiprusoff.

Les huées qui s'étaient fait entendre après la première période se sont accentués lorsqu'un jeu de puissance des Sharks, en deuxième période, n'a mené à rien.

Damphousse apporte plus que des buts

Jim Morris (PC)
SAN JOSÉ, Calif.

La carrière de Vincent Damphousse a beau tirer à sa fin, l'attaquant des Sharks de San José ne s'attarde pas au fait que les présentes séries pourraient être sa dernière chance de remporter la coupe Stanley.

«On ne peut pas prédire l'avenir», a déclaré Damphousse, âgé de 36 ans, avant le match d'hier soir entre les Sharks et les Flames de Calgary.

«C'est évident que tu veux saisir l'occasion, quand elle se présente, et aller le plus loin possible. C'est de cette façon que j'approche les choses en ce moment. Je ne pense pas à l'avenir. Je pense au présent.»

Et à présent, l'ancien capitaine du Canadien est l'un des éléments importants des Sharks. Damphousse, qui a joué en compagnie de Patrick Marleau et Niko Dimitrakos, menait son équipe avec 11 points, dont 5 buts, à l'issue des 12 premiers matchs éliminatoires des siens.

Il a décoché sept tirs au but, un sommet d'équipe, dimanche, lors de la défaite de 4-3 des Sharks à l'occasion du premier match de la finale d'association.

Outre son talent, Damphousse a une influence positive à plusieurs niveaux au sein de l'équipe. Il a remporté la coupe Stanley avec le Canadien en 1993, et il amène expérience et leadership dans le vestiaire des Sharks.

«Vincent a été incroyable au cours des séries, a affirmé le défenseur Scott Hannan. Il a déjà l'expérience des séries. Il a remporté un championnat. Nous pouvons nous servir de lui comme exemple, pour nous inspirer, et ça nous donne confiance.»

Damphousse n'avait récolté que 12 buts et 29 mentions d'aide en 82 matchs au cours de la saison régulière, mais il a relevé son niveau de jeu dans le dernier droit.

Damphousse aimerait bien toucher encore une fois à la coupe Stanley avant la retraite.

«C'est la raison pour laquelle je joue, dit-il. Je l'ai remportée il y a 10 ans à Montréal. C'était la meilleure saison de ma carrière, celle où je me suis le plus amusé. Cette année, je voudrais la gagner encore, c'est certain. Nous sommes prêts.»

Saint-Louis ne se laisse pas abattre

Guy Robillard (PC)
TAMPA

Martin St-Louis est un véritable battant qui n'était pas abattu malgré la cinglante défaite de 6-2 infligée au Lightning de Tampa Bay par les Flyers de Philadelphie lors du deuxième match de la finale de l'Est, lundi.

St-Louis a vaillamment lutté jusqu'à la fin, même quand la cause était irrémédiablement perdue. C'est lui qui a allumé la plupart des étincelles chez le Lightning, même si Vincent Lecavalier a été crédité de six tirs au filet.

Malgré la sévérité de la raclée encaissée, St-Louis, qui a marqué son cinquième but des séries, ne semblait pas du tout abattu.

«Ce n'est pas le pointage qui compte,

répétait-il à tout venant. On venait d'en gagner huit de suite, on a perdu, la série est égale 1-1 et il nous faut gagner le prochain match, c'est tout.»

Sans vouloir insulter le Canadien, St-Louis n'a pas hésité à rendre hommage aux Flyers: «Nous affrontons une bonne équipe. Ils sont beaucoup plus rapides que les gens pensent. On n'allait pas en gagner quatre de suite contre eux.»

St-Louis a même trouvé que le Lightning n'a pas si mal fait: «Nous avons commis une ou deux erreurs puis c'était 2-0. Et rendu à 3-0 il a fallu prendre des chances. Ils ont capitalisé sur nos erreurs.»

Comme le Lightning fait d'habitude.

«On a fait plusieurs bonnes choses offensivement. On a frappé un poteau (Dan Boyle) à la suite du travail acharné de St-Louis) à la fin de la première période. On ne sait pas ce qui serait arrivé si on avait marqué.»

Le Lightning a même dirigé deux tirs au filet de plus que les Flyers (31-29), même si ces derniers ont obtenu plusieurs chances de qualité.

Pour St-Louis, il n'est surtout pas question de blâmer Nikolai Khabibulin, victime de quatre buts sur 12 lancers.

«Il est la raison pour laquelle nous sommes ici.»

Ça prend ça

Pas plus traumatisé que son meilleur joueur par cette cinglante défaite, John Tortorella a réagi en donnant un congé complet à sa troupe, hier, en attendant le départ pour Philadelphie aujourd'hui en vue du match de demain.

St-Louis, qui avait trouvé beaucoup trop long le délai de huit jours sans match après l'élimination du Canadien, était bien d'accord cette fois de retourner se

reposer: «Ça prend ça», a-t-il dit.

Tortorella a refusé de parler d'un effondrement.

«Ce n'est pas un effondrement, c'est une défaite d'équipe», a dit l'entraîneur dont les mimiques pendant le match ont souvent trahi ses pensées concernant la performance de ses joueurs.

Comme St-Louis, il a constaté: «La série est égale 1-1. Nous avons déjà été dans cette situation (contre les Islanders en première ronde, et le Lightning a gagné les trois matchs suivants et huit de suite en tout). On ne s'attendait pas à gagner en quatre matchs.»

Tortorella a assuré ne pas être inquiet pour Khabibulin, estimant qu'il est «suffisamment fort mentalement». S'il l'a retiré du match, a-t-il expliqué, c'était à la fois pour lui accorder un repos et donner l'occasion à John Grahame de jouer lorsque la situation s'y prêtait parfaitement.

Orr croit à une entente équitable

Bill Beacon (PC)
MONTRÉAL

Bobby Orr estime que ce serait bien dommage si les activités de la Ligue nationale de hockey étaient perturbées en raison d'un conflit de travail la saison prochaine.

«Je crois qu'il est possible d'en arriver à une entente équitable pour les deux parties si elles le désirent, a mentionné Orr, aujourd'hui agent de joueurs, lors d'une conférence téléphonique. C'est une honte s'ils ne parviennent pas à s'entendre.»

La convention collective de la LNH se termine le 15 septembre et un lock-out semble inévitable à moins qu'une entente survienne entre le commissaire de la LNH Gary Bettman et le directeur exécutif de l'Association des joueurs Bob Goodenow.

Orr a ajouté qu'une saison perdue pourrait avoir des conséquences désastreuses sur le bassin d'amateurs, surtout aux États-Unis.

«Ils ne vont pas être contents du tout, a-t-il révélé. Je vis maintenant aux États-Unis et je me souviens de la dernière grève au baseball, les amateurs ne sont pas restés indifférents.

«Je ne sais pas si le baseball s'en est remis.»

Orr, âgé de 56 ans, participait à une conférence téléphonique pour faire la promotion des cartes à collectionner MasterCard «Moments mémorables» mais il a finalement abordé un large éventail de sujets.

Vainqueur à huit reprises du trophée Norris décerné au meilleur défenseur de la LNH, Orr souligne que si les joueurs d'aujourd'hui méritent l'argent qu'ils touchent, certains ne démontrent pas la même passion que lui lors de sa carrière de neuf saisons abrégée par les blessures.

Mais il a ajouté qu'il n'aurait rien à faire avec les salaires démesurés d'aujourd'hui.

«Je n'arrive pas à croire que parce que vous touchez beaucoup d'argent, vous n'offrez pas votre maximum à chaque soir, a dit Orr. J'avais la passion du hockey.

«Je pense que cette passion fait souvent défaut. Les joueurs ont du talent mais ils ne se présentent pas à chaque soir pour jouer. Si c'est en raison de leurs importants salaires, c'est honteux pour eux.»

A titre d'agent, Orr représente Tom Jefferson, le jeune frère de 17 ans de l'attaquant de la LNH Mike Danton, que les autorités accusent d'avoir tenté d'embourser un tueur à gages pour liquider son controversé agent David Frost. Frost a démenti qu'il était la cible.

Jefferson, qui doit se joindre aux Spitfires de Windsor de la Ligue de l'Ontario, et le reste de sa famille ont eu peu de contacts avec Danton au cours des quatre dernières années.

«Je travaille avec le jeune homme, a dit Orr en parlant de Jefferson. Je n'ai aucun contact avec Danton ou son agent.»

Un autre de ses clients est le jeune joueur de centre Jason Spezza des Sénateurs d'Ottawa, qui a connu une solide saison régulière mais qui a été ignoré dans quelques matches éliminatoires par l'entraîneur Jacques Martin, qui a depuis été congédié.

«J'estimais qu'il avait travaillé très fort pour améliorer son jeu défensif, a souligné Orr. Son différentiel de plus-22 en fait foi.



Bobby Orr a été un fier et grand porte-couleurs des Bruins de Boston.

CE SOIR
SOIRÉE PRÉ-OUVERTURE OFFICIELLE

DÈS 21 HEURES AVEC KARIM

Le SIX... à tous les mercredis avant minuit... avec DJ "The Saint"

HYPER-TAVERNE, SOUS LE LIVING L'ENDROIT À FRÉQUENTER EN PLEIN COEUR DE SHERBROOKE

NOUVEAU CONCEPT

64, rue Meadow huitdeuxdeux-zérotroiszérotéro
www.ajaxdesign.ca/hyper-taverne/

Honda de l'Estrie
Laureat - Gala Reconnaissance Estrie 2004

ENFIN!
Disponibles chez nous...

TORO et LAWN-BOY

Samedi ouvert de 10 h à 17 h

Réparons TOUTES les marques!

Motos		Toutes les marques
VTT		Toutes les marques
Tondeuses		Toutes les marques
Génératrices		Toutes les marques
Souffleuses		Toutes les marques

www.hondadelestrie.com
5240, boul. Bourque, Rock Forest (819) 864-9900



Pierre Brosseau est maintenant assistant-pro au club de golf Milby.

Pedro Brosseau à la case départ!

Fonctionnaire à l'assurance chômage durant 31 ans au bureau de Sherbrooke, au terme de ses études à l'Université de Sherbrooke, Pierre «Pedro» Brosseau entreprend une seconde carrière, qui nécessairement risque fort bien d'être plus courte que la première. Pedro partage avec Jean-François Perron, un poste d'assistant-pro à Guy Faucher, au club de golf Milby.

À vrai dire, et ça n'a rien à voir avec une «autre vie», Pierre «Pedro» Brosseau a occupé un tel poste d'assistant-pro durant trois années au club de golf Granby St-Paul en travaillant sous les ordres de Fernando Côté, soit en 1967, 68 et 69. Pedro est ni plus ni moins de retour à la case départ.

Pedro, qui aurait été un golfeur gaucher si à l'époque Gerry Huot avait été capable de lui dénicher un ensemble de bâtons gauchers, a encore bien frais à la mémoire ses premiers pas

chez les pros. «Un salaire de 45\$ par semaine en retour de 100 heures de travail. Il fallait être en amour avec le sport», ajoute Pedro.

À 55 ans, Pedro Brosseau est là pour avoir du «bon temps» et permettre dans la mesure du possible à un golfeur, par le biais d'un petit conseil, de s'améliorer et de performer à un niveau plus élevé.

Diplômé en administration de l'Université de Sherbrooke en 1973, Pierre Brosseau a gagné sa bonne part de tournois à la grandeur de l'Estrie, tout en tirant son épingle du jeu au niveau provincial.

La présence de «Pedro» au circuit des assistants-pros ne représente pas nécessairement une surprise quand on connaît le bonhomme. Pedro a le golf dans le sang... et il m'a confié avec le goût de poursuivre ce qu'il avait commencé il y a 35 ans.

Aussi, Pedro est confronté à un défi, pour ne pas dire deux!

En effet, Pedro va retrouver, plus tard cette saison, son fiston Steven, adjoint-pro à Islemère. La confrontation père-fils ne se fera pas avant le Championnat Ernie Finlay, car Steven évolue au circuit des pros, ce qui n'est pas le cas du paternel.

Bien sûr, Pedro n'a pas l'intention de baisser les bras devant Steven au Championnat Finlay. Un match qui va être intéressant à suivre...

Pedro va vivre aussi une autre confrontation au cours de l'été. Même si le match risque d'être moins significatif, l'ami de coeur de la fille de Pedro, Anne, va croiser le beau-père au circuit des adjoints-pros cet été. En effet, Kuan Wie Lin, un adjoint-pro au club Atlantide, va lui aussi se retrouver sur sa route...

Calendrier et chiffres

CIRCUIT de la PGA

Championnat Byron Nelson
Dates: 13 au 16 mai
Site: Irving, Texas
Parcours: TPC de Four Season-Las Colinas
Bourse: 5,8 millions\$; Part du gagnant: 1 044 000\$

Champion en titre: Vijay Singh

NOTES: Vijay Singh est le champion défendant au Championnat Byron Nelson. Vijay en sera à son 13e tournoi auquel il a la chance de défendre son titre... Une commande de taille attend Vijay si l'on considère que Tom Watson a été le dernier, et l'un des trois seuls dans l'histoire de 51 ans du tournoi, à défendre son titre avec succès. Watson a gagné de 1979 en 81... Aucun champion défendant depuis 1987 avec Fred Couples... On compte aussi six anciens champions incapables de faire la coupure, l'année après la victoire... Tiger Woods est présent au Championnat Byron Nelson, un tournoi auquel il n'a pas participé l'an dernier en raison d'un tournoi en Europe... Woods a gagné le Nelson en 1997 à son premier départ. Il n'a jamais terminé plus loin que 12e à ses cinq autres apparitions... Ernie Els et Phil Mickelson sont eux aussi au nombre des inscrits...

CIRCUIT PGA d'EUROPE

Omnium BMW d'Asie
Dates: 13 au 16 mai
Site: Shanghai, République de Chine
Parcours: Thompson Golf Course
Bourse: 1,5 million\$; Part du gagnant: 248 900\$
Champion en titre: Pdraig Harrington

NOTES: KJ Choi, un régulier au circuit de la PGA, est à la tête du contingent asiatique avec la présentation de l'Omnium d'Asie à Shanghai... Zhang Lian-Wei est un autre golfeur à surveiller, tout comme Pdraig Harrington, le champion défendant, Greg Norman et Miguel Angel Jimenez... Choi, on le sait, avait été le premier Asiatique avec une victoire à la PGA. Il est actuellement 16e au classement des boursiers... Lian-Wei, quant à lui, devenait le premier Chinois à inscrire une victoire au circuit professionnel d'Europe. Il a gagné trois fois le championnat amateur de Chine...

CIRCUIT CANADIEN PGA

Classique Corona Ixtapa
Dates: 12 au 15 mai
Site: Ixtapa, Mexico
Parcours: Palma Real Golf Club
Bourse: 150 000\$

NOTES: Le circuit professionnel canadien boucle sa visite au Mexique avec un second tournoi, soit la Classique Ixtapa Corona... Le tournoi à Palma Real est le 6e de la série 2004, et ce club est l'hôte d'un tournoi pour une 3e année consécutive... Le Canadien Derek Gillespie a gagné le tournoi de l'an dernier et il sera sur place pour y défendre son titre... Jusqu'ici cette année, cinq golfeurs nés aux États-Unis ont remporté les tournois du circuit, dont Rob Johnson, le gagnant de la semaine dernière...

CIRCUIT de la LPGA

Championnat Franklin American Mortgage
Dates: 14 au 16 mai
Site: Franklin, Tennessee
Parcours: Vanderbilt Legends Club
Bourse: 900 000\$;
Tournoi inaugural

NOTES: Après une absence d'un an, la LPGA retourne au parcours Vanderbilt Legends Club à Franklin, Tennessee, en dehors de Nashville... Recrue de l'année en 2003, Lorena Ochoa est sur place, tout comme Aree Song. Les deux sont à la recherche d'une première victoire à la LPGA... Laura Davies, Natalie Gulbis, Lorie Kane, Mi Hyun Kim et Karie Weeb sont aussi chez les inscrites... Pat Hurst est de retour sur un terrain qu'elle aime... Annika Sorenstam ne sera pas du Championnat...

Le conseil du pro

Anne Chouinard, Île-du-Prince-Édouard

Avant d'entreprendre une partie, voici une série de buts «mentaux». L'idée n'est pas d'éliminer toutes les émotions de votre partie, mais de réduire l'effet des émotions extrêmes.

1-Une décision claire pour chaque coup que j'effectue.

2-Convaincu que mon choix est bon, j'exécute le coup avec confiance.

3-Je choisis une cible bien définie pour chaque coup.

4-Entre les coups, je relaxe et demeure positif

5-Quand je tiens un discours négatif à mon égard, je m'arrête et remplace cette pensée par du constructif.

6-Je ne me juge pas sur le parcours et ne porterai pas de jugement critique envers mes coups.

7-Je vais suivre mon plan de match et jouer les coups que je crois réaliste de réussir.

8-Je m'engage à contrôler les choses que je peux contrôler, et non pas le reste, soit: conditions de jeu, jeu lent, malchance et partenaires.

9-J'utilise les émotions extrêmes comme un signal pour réagir de façon positive.

10- Je prends une grande respiration et me détends avant d'exécuter chaque coup.

Le guide des terrains de golf du Québec

Pierre Allard

La passion de Pierre Allard

Amoureux du golf depuis 40 ans, Pierre Allard se consacre à temps plein à sa passion du golf en arpentant les terrains d'ici et d'ailleurs au Canada.

Déjà auteur d'un premier livre intitulé Etiquettes et règles du golf pour tous, en plus de signer des articles dans le magazine Le Pro du Golf, Pierre Allard a publié sous la bannière Les Editions de l'Homme un nouveau livre de 480 pages sous le titre: Le guide des terrains de golf du Québec.

Ancien notaire, puis médiateur, Pierre Allard a occupé récemment les postes de patrouilleur et de préposé aux départs afin de vivre de l'intérieur d'autres aspects de son sport.

Pierre Allard explique sa décision d'écrire un guide sur les terrains de golf du Québec, une première, pas plus sorcier que le guide sur les autos, les vins et les restaurants. L'auteur a visité 216 clubs de golf à la grandeur du Québec, se limitant naturellement aux parcours de

18 trous accessibles au public.

L'éditeur présente ainsi le Guide des terrains de golf. «Voici un ouvrage fiable à l'intention de tous les golfeurs du Québec. Il présente les caractéristiques de chaque parcours, ses forces et ses faiblesses. Qu'il s'agisse d'environnement, d'architecture, de condition de jeu ou de plaisir, le lecteur découvrira toute l'information nécessaire pour choisir son terrain. Bulletin, analyse et impressions, voilà le livre que le golfeur itinérant attendait».

L'auteur Pierre Allard a aussi une évaluation pour chaque parcours disant ceci: «nous avons aimé, nous n'avons pas aimé». Aussi, le lecteur y retrouve une photographie du terrain et un petit historique.

Pierre Allard note que son pointage se situe à environ 82. Il n'a pas joué tous les parcours, mais il a visité les parcours en voiturette, en plus de faire l'étude du sable, les conditions de jeu, les services, les allées et les verts.

Meilleur rapport qualité-prix dans les Cantons-de-l'Est

SPECIAL 4 golfeurs avec voiturette électrique
120 \$ (taxes incl.) avant-midi
100 \$ (taxes incl.) après-midi

Du lundi au jeudi, excepté les jours fériés
Du début de la saison au 23 juin et du 7 septembre à la fermeture



golf le rocher de Roxton Pond

Nos «VERTS» sont déjà aussi beaux qu'en juillet!

Réervations et information: 1-888-850-5888

821, 4e Rang, Roxton Pond

Site web: www.golflerocher.com

G • O • L • F

HORIZONS

2 • 0 • 0 • 0

PARCOURS EXÉCUTIF, normale 32

PROFITEZ D'UN RABAIS en vous abonnant à 2:

2 adultes... 300\$/personne

1 adulte + 1 junior... 400\$ pour les 2

Livret de 10 parties (transférable et valide en tout temps)
Junior: 80\$
Adulte: 100\$

DROITS DE JEU - 7 JOURS SEMAINE

	JUNIOR	ADULTE
9 trous	10\$	12\$
18 trous	15\$	17\$
9 trous (après 14 h)	8\$	10\$
18 trous	13\$	14\$
9 trous (après 16 h)	7\$	8\$

Aucun remboursement, en cas de pluie.

RÉSERVATIONS: (819) 868-4040

Le golf accessible à tous!

CLUB DE GOLF Les Bosquets inc.

2 parcours
Normale 3 : 9 trous (997 verges), 7 \$ sem./8 \$ fin sem.
Exécutif : 9 trous (1 427 verges), 10 \$ sem./12 \$ fin sem.
Nouvelle administration

825, chemin Saint-Roch, Saint-Élie-d'Orford (autoroute 10, sortie 133) (819) 565-2266

Pour vos achats ou ventes d'équipements usagés, téléphonez-nous!

CLUB DE GOLF CLUB Lac Brome

Parcours 18 trous

Champ et vert de pratique

Boutique spécialisée

Salle à manger climatisée ouverte à l'année

Terrasses avec vue imprenable

Sans frais 1 888 539-0808
www.golflacbrome.com

golf +

«Mon objectif ne change pas, c'est la LPGA»

La Méganticoise Marie-Pier Bernier ne vit que pour cet objectif et... ses études



Denis Messier
denis.messier@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Quatorzième à l'ordre du mérite 2003 au Circuit canadien féminin BMO Groupe financier, la golfeuse amateur Marie-Pier Bernier de Lac-Mégantic, 20 ans, reprend le sentier de la guerre le week-end prochain en prévision de la première tranche du circuit, soit le parcours Swan-e-set Bay Resort de Pitt Meadows, Colombie-Britannique. La première manche aura lieu les 17 et 18 mai.

Étudiante au fil des derniers mois à l'université Jacksonville State dans l'État de l'Alabama, Marie-Pier Bernier se présente en Colombie-Britannique fort confiante, nettement plus que l'an dernier. Marie-Pier cumulait 155 points au circuit BMO l'an dernier, soit le meilleur total chez les golfeuses amateurs à ce circuit réunissant quelques-unes des meilleures à l'échelle canadienne.

«En raison des règlements, il m'a été impossible de participer à aucune compétition au cours de l'hiver avec les autres filles de mon université, mais ceci ne m'a pas empêché de frapper des balles chaque jour et d'améliorer l'ensemble de mon jeu.

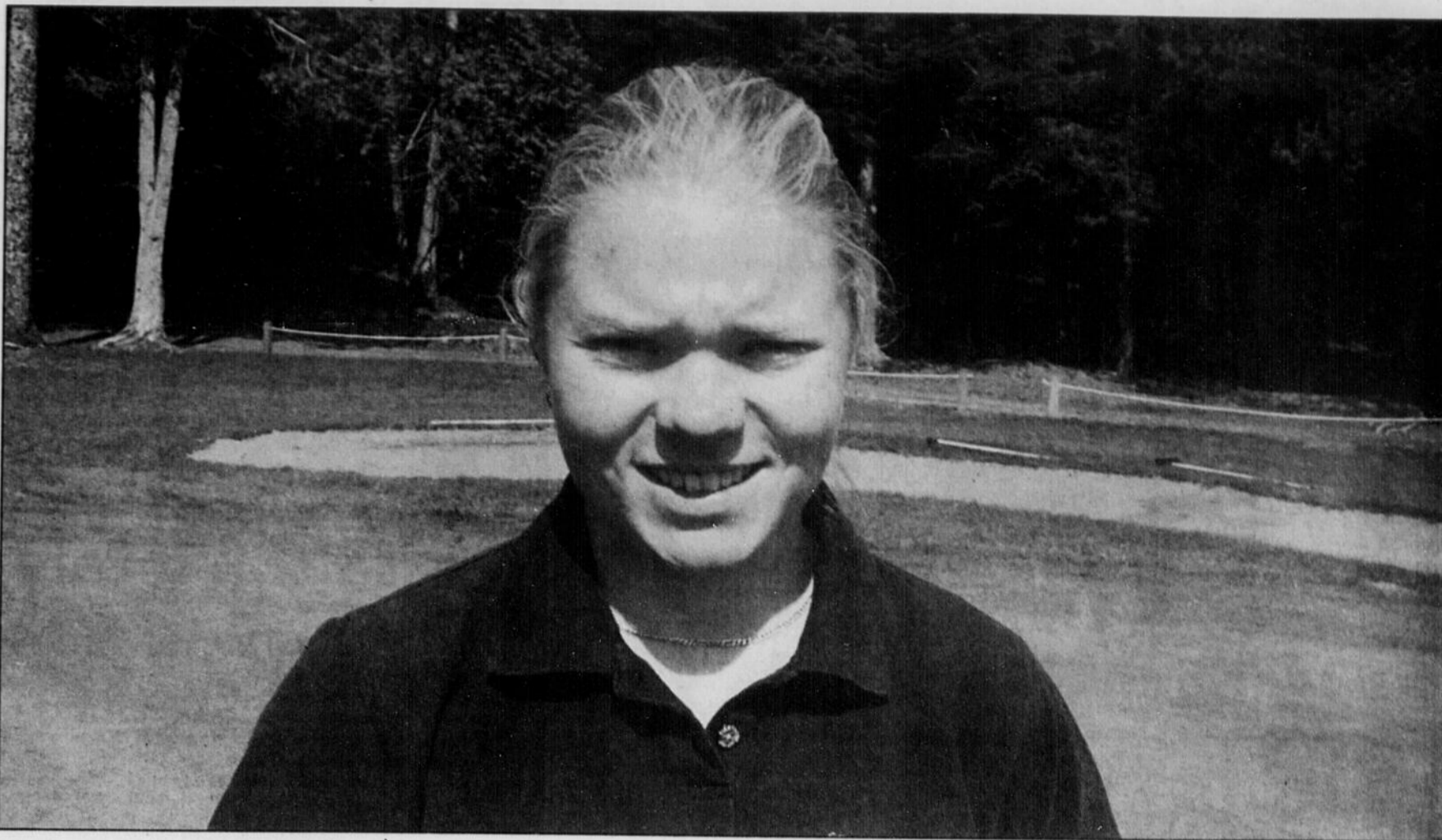
«Tout au long de l'hiver, grâce à l'internet et la technologie, j'ai pu garder le contact avec Michel Martin, mon entraîneur ici au Québec», mentionne Marie-Pier, qui va passer du temps à la boutique du club de Lac-Mégantic cet été, mais beaucoup plus dans le champ de pratique.

«Un seul objectif»

La saison 2004, elle ne sera pas plus facile pour Marie-Pier que la dernière.

«Mon calendrier va être exigeant, mais la compétition est en dedans de moi et je vais faire tout en mon possible afin d'y participer. L'expérience de l'an dernier devrait être un plus pour moi», estime la jeune golfeuse de Mégantic.

«Il est certain que mon objectif est de bien performer au Québec. À ce niveau-là, ça va se passer à la mi-juin avec les essais d'équipe, ainsi qu'une couple de tournois. Le circuit canadien BMO, même s'il s'adresse en grande partie aux professionnelles, il me fascine. Les meilleures sont là, et il est plaisant de se



Marie-Pier Bernier s'entraîne assidûment au Club de golf de Lac-Mégantic pour différents tournois qu'elle doit vivre cet été.

La Tribune, Ronald Martel

frotter aux meilleures», de dire celle qui va poursuivre, au mois d'août, ses études dans la région d'Orlando en Floride, au Collins College, un institut réputé pour son programme de golf.

Marie-Pier Bernier ne se fixe pas d'objectif bien précis pour la saison 2004, comme elle refusait d'ailleurs de le faire l'an dernier.

«Je n'ai qu'un seul objectif en tête, soit de faire partie un jour du circuit de la LPGA. Et, vous pouvez me croire, j'ai l'intention de travailler fort afin d'y parvenir.

Jocelyne Bourassa a eu à se battre pour y arriver, même si à l'époque la compétition était moins féroce. Isabelle Blais-Beisiegel en est une autre qui n'a pas la vie facile, mais qui a réalisé quand même une partie de son objectif. Les deux sont des modèles pour moi et mon objectif est de suivre leurs traces...», confie celle qui, à une certaine époque, vivait

beaucoup plus pour la compétition que les études.

Aujourd'hui, Marie-Pier aime se plonger le nez dans ses bouquins. «Tu sais, j'ai réalisé qu'il était plus facile d'étudier aux États-Unis qu'ici au Québec. À Jacksonville State, j'ai eu de bonnes notes, et ceci m'encourage», remarque Marie-Pier, aujourd'hui bilingue et qui a l'intention de travailler dans le golf au terme de ses études... et après sa carrière à la LPGA.

Après son premier arrêt en Colombie-Britannique, le Circuit BMO fera un arrêt à Winnipeg, un autre à Peterborough, au Championnat à Lambton et au Championnat du circuit dans les Maritimes.

Au total, le BMO Groupe financier offre une bourse globale de 170 000\$ pour les cinq épreuves. BMO entame une 4e année à titre de commanditaire du Circuit canadien féminin.

Maintenant agrandi et... plus de stationnement!

RESTAURANT **Chez Charlie**
SMOKED MEAT & ROAST BEEF
10, rue Camirand, Sherbrooke, Qc J1H 4J5

Déjeuners servis 24 heures par jour
www.charliesmokedmeat.com
Ouvert 24 heures sur 24

Du 1er au 30 mai 2004

Salade d'épinards servie avec vinaigrette dijonnaise au miel **5.99\$ + taxes**

Le Mulligan

La Classique Firethorn au club Royal Bromont, une étape du nouveau Circuit provincial junior Garaga, va réunir huit jeunes golfeurs de la grande région de l'Estrie, et 11 jeunes si l'on insère les jeunes du Royal-Bromont... MAUDE-AIMÉE LEBLANC du club Asbestos et résidente de Windsor, est à la tête du groupe de sept Estriens qui participe à ce tournoi de 36 trous, les 15 et 16 mai... Les autres inscrits sont les ALEXANDRE GRAVEL, JONATHAN HIVON et PIERRE-OLIVIER BEAUDRY de Drummondville, MARC-ANDRÉ HÉBERT de Victoriaville, NELSON CHAMBERLAND de Milby, ALEXANDRE ROUSSEAU d'Asbestos et CHRISTIAN-LECLERC AUGER d'East Angus...

Le club Royal Bromont, hôte de la Classique Firethorn, la première d'une série quatre, va être présent avec la participation de trois représentants. Ainsi, MATHIEU RIVARD, la jeune sensation du golf au Québec, va être sur place ainsi que KIMBERLEY NADEAU, FRANCIS PELLETIER...

L'homme d'affaires de Drummondville et proprio de Canimex, ROGER DUBOIS, apporte lui aussi son soutien au nouveau Circuit provincial junior Garaga en commanditant l'étape des 12 et 13 juin prochain sur les allées du club Les Bois Francs situé en banlieue de Princeville, ainsi que la grande finale de ce circuit les 11-12 septembre au club Le Blainvillier...

MATHIEU RIVARD, du club Royal Bromont, a joué 71, un coup sous la normale du parcours de l'Île Perrot, ce qui lui ouvre les portes de la 75e édition de l'Omnium Printanier de l'AGQ et qui aura lieu le vendredi 28 mai sur les allées du club Beaconsfield. MATHIEU n'est pas le seul représentant du club Royal Bromont à se tailler une place pour le printanier. Le vétérinaire GÉRALD ALLAIRE, proprio du Royal Bromont, a excellé lui aussi avec un parcours de 73...

ROBERT «Bob» MAILLOUX, de la firme golfexpressquebec.com, fut très impressionné par la bonne condition du club de golf longChamp au moment d'une visite le week-end dernier. «Il est facile de voir que les proprios GILLES DAVID et RÉAL LECLERC sont des gens fiers. La fierté des deux hommes se reflète assez bien sur le terrain», confie «Bob» au terme de sa ronde... Aussi, «BOB» a eu des bons mots à l'endroit du directeur de golf, MARCEL DION...

La «recordwoman» du club de golf longChamp, LYNE THIBODEAU, dont on garde toujours en mémoire ses trois records de parcours de l'an passé, soit Cowansville, Venise et longChamp, s'attaquera elle aussi à une nouvelle carrière le mardi 25 mai alors que le Circuit Ben Hogan des assistants-pros prendra son envol au club Val des Lacs pour une bourse de 10 000\$. Ancienne championne amateur des Cantons de l'Est et membre de l'équipe du Québec, LYNE en sera à sa 1re expérience chez les adjoints-pros... MARTINE LAPARÉ de l'AGP du Québec m'informait que les filles participantes au circuit des adjoints-pros sont avantagées de 300 à 500 verges sur les gars...

GUY FAUCHER de Milby m'informe que le «vegas à 4» du jeudi 10 juin prochain s'annonce fort intéressant. GUY note qu'il y a encore de la place pour trois groupes de quatre et vous pouvez obtenir des informations en téléphonant au 562-4120... Les profits de l'activité serviront d'ailleurs à «retaper»

un peu la Grange, qui on le sait est utilisée comme chalet de golf... En parlant de MILBY, ce parcours à normale 73 sera le dernier arrêt, mardi le 25 mai, pour les qualifications de l'Omnium printanier de Beaconsfield...

Un premier trou d'un coup est inscrit dans les registres du club de golf Milby pour la saison 2004, mais il a quand même un p'tit quelque chose de particulier. En effet, GILLES DUBÉ a réalisé l'exploit au trou numéro 10, habituellement une normale 4 mais qui se joue actuellement entre 180 et 130 verges en raison de travaux effectués à la hauteur du lac séparant les allées 9 et 10... GILLES évoluait en compagnie de SPIKE BOURQUE, JEAN-CLAUDE «Mutt» DUSSAULT et JEAN-CLAUDE ELLYSON...

Coprésident d'honneur de l'activité «Les 12 heures de golf Force financière Excel», STEPHAN LEBEAU confirme la présence des skieurs NICOLAS FONTAINE et JEAN-MARC ROZON pour l'édition du mercredi 26 mai au club de golf Sherbrooke...

MICHEL LAMARRE a travaillé fort au fil des dernières années à titre de surintendant du club de golf Drummondville. MICHEL s'est dépensé énormément à la reconstruction du vert au 7e trou, en plus de modifier les fosses de sable sur une grande partie du terrain. MICHEL a accepté un nouveau défi à titre de surintendant du club Beloeil, un club qui a pignon sur rue dans sa cour. ROCK LABELLE est le nouveau surintendant de Drummondville. CLAUDE GAMACHE, pro en titre du club de Drummondville, a discuté longuement avec ROCK et il se disait fort confiant de le voir poursuivre le travail de son prédécesseur.

JACQUES HÉROUX, professionnel en titre de Golf Horizons, m'a confié qu'ANDRÉ LANGLOIS de Solution Golf & Gazon est celui qui avait comme mandat de garder le parcours exécutif de Golf Horizons en bonne condition. JACQUES est en poste pour une 6e année. En plus de PIERRE LALLIER, JACQUES reçoit l'aide d'ERIC MORIN, le frère de BENOÎT, un réputé professionnel-enseignant, et DAVID BOUCHER du programme Sports/Études. En rapport avec ce neuf trous «exécutif», JACQUES m'a confié que l'on a apporté des modifications dans le but de le rendre plus sécuritaire au niveau du jeu, et du même coup pour les résidents du secteur...

Le club de golf le Crystal du propriétaire HAROLD POISSON, situé en banlieue de Victoriaville, célèbre cette année un 10e anniversaire de fondation...

Concours

Les départs gagnants de La Tribune

1 quatuor à gagner chaque semaine!

Tirage tous les mercredis à La Tribune (1er tirage le 12 mai)

Cette semaine **gagnez un quatuor** pour le club de golf

Concours «Les départs gagnants»

Nom

Adresse

Code postal

Téléphone

Date

Les départs gagnants La Tribune
C.P. 2450, Sherbrooke (Québec) J1J 4H3

Aucun fac-similé accepté. Tous les règlements sont disponibles à La Tribune

Statistiques

Hockey

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2004

DIVISION EST

1 3 0 3 3 3 X X
8 0 3 0 0 2 X X

2 3 2 2 4 1 2 0
7 0 1 3 3 5 5 2

3 3 3 2 3 3 X X
6 2 2 4 0 1 X X

4 2 2 2 1 2 1 4
5 4 0 0 4 0 2 1

DIVISION OUEST

3 2 1 0 4 2 X 1
1 1 3 3 1 0 X 8

1 5 2 4 0 0 X
2 2 3 2 1 1 X

1 3 1 4 3 X X 2
0 1 4 3 1 X X 7

5 1 2 0 1 5 2 3
3 2 1 4 2 4 3 6

5 4 1 0 1 3 X
2 1 0 1 2 1 X

3 5 3 3 5 X X 4
1 2 4 2 1 X X 5

FINALE DE LA COUPE STANLEY

CHAMPION COUPE STANLEY 2004



La rivalité entre le Big Bill de Coaticook et les Indiens de Sherbrooke reprend ce soir lors de l'ouverture locale au stade Amédée-Roy. On reconnaît (devant) les Indiens Pascal Saint-Pierre, l'entraîneur Louis Lachance et Martin Tanguay. Derrière, Vincent Guay et Alain Lachance du Big Bill.

Les Indiens ouvrent leur saison locale

Jean-Paul Ricard
SHERBROOKE

Les Indiens de Sherbrooke sont «retombés dans le vice» lors du tournoi d'ouverture de la saison de la Ligue de baseball senior du Québec, dimanche de Coaticook. Ils ont répété les mêmes erreurs que l'an dernier et ils se sont inclinés 7-2 devant la formation CIEL-FM de Rivière-du-Loup, une des bonnes équipes du circuit cette année.

Avant le tournoi d'ouverture, le joueur-instructeur Louis Lachance avait déclaré au journaliste de La Tribune que ses joueurs devraient se montrer plus opportunistes en attaque cette année tout en étant plus réguliers en défensive.

Dimanche dernier, les Indiens n'ont pas frappé en temps opportun, et ils n'ont pas été brillants en défensive. C'est ce qui explique cette défaite 7-2 en début de leur septième saison dans la Ligue de baseball senior. Les Sherbrookoïses ont fait cadeau de trois points à l'adversaire. En attaque, les Indiens ont laissé trois coureurs sur les sentiers à deux reprises, après y avoir placés des hommes avec un seul retrait. A chaque occasion, ils ont été incapables

d'en profiter pour marquer. Pourtant, les Indiens ont réussi neuf coups sûrs dans le match.

Les Indiens disputent leur premier match local ce soir, alors que le Big Bill de Coaticook sera le club visiteur au stade Amédée-Roy. Fait à noter, les deux équipes seront en quête d'une première victoire puisque la troupe de Stéphane Waite a subi la défaite devant ses partisans, à ses deux premiers matchs, le week-end dernier. Le Big Bill a perdu par un point à chaque fois, s'inclinant 7-6 devant Rivière-du-Loup et 4-3 devant le Dinec de Trois-Rivières.

Ce sont donc des joueurs qui ont des choses à se faire pardonner qui s'affrontent ce soir à compter de 20 heures. Du moins, ils devraient tous être affamés.

Le match de ce soir devrait offrir un duel de lanceur entre Martin Tanguay des Indiens et Alex Messier du Big Bill.

Normand Labelle a fait savoir que le billet d'admission sera augmenté cette année, à quatre dollars au lieu de trois. «À ce prix-là, c'est encore une aubaine pour voir du baseball senior» annonce le vice-président des Indiens.

CHEZ RÉNO DÉPÔT ON L'A.

LE CALENDRIER DES SÉRIES

Finale - Associations de l'Est (4 de 7)

TAMPA BAY (1) C. PHILADELPHIE (3)
Lundi 10 mai
Philadelphie à Tampa Bay 2
(La série est égale 1-1)
Jeudi 13 mai
Tampa Bay à Philadelphie, 19h00 (RDS/CBC)
Samedi 15 mai
Tampa Bay à Philadelphie, 15h00 (RDS/TSN)
Mardi 18 mai
Philadelphie à Tampa Bay, 19h30 (RDS/CBC)
Jeudi 20 mai
x-Tampa Bay à Philadelphie, 19h30 (RDS/CBC)
Samedi 22 mai
x-Philadelphie à Tampa Bay, 19h00 (RDS).

Finale-Associations de l'Ouest (4 de 7)

SAN JOSE (2) C. CALGARY (6)
Mardi 11 mai
Calgary à San Jose 1
(Calgary mène la série 2-0)
Jeudi 13 mai
San Jose à Calgary, 22h00 (RDS/CBC)
Dimanche 16 mai
San Jose à Calgary, 16h00 (RDS/CBC)
Lundi 17 mai
x-Calgary à San Jose, 22h00 (RDS/CBC)
Mercredi 19 mai
x-San Jose à Calgary, 21h00 (RDS/CBC)
Vendredi 21 mai
x-Calgary à San Jose, h.a.d. (RDS/CBC)

x - si nécessaire.

LES MENEURS

(Match d'hier non compris)

Équipe	B	P	P
Lang, Det	4	5	9
Sundin, Tor	4	5	9
Chechoo, SJ	3	6	9
Naslund, Va	2	7	9
Dimitrakos, SJ	1	8	9
Leavellier, TB	5	3	8
Primeau, Phi	5	3	8
Handzus, Phi	4	4	8
Roberts, Tor	4	4	8
McCabe, Tor	3	5	8
Kapanen, Phi	2	6	8
Leeth, Tor	0	8	8
Hejduk, Col	5	2	7
Amonte, Phi	3	4	7
Lidstrom, Det	2	5	7
Sansonov, Bos	2	5	7
Johnsson, Phi	1	6	7

Soccer

LIGUE AMERICAINE

Association de l'Est
Finale de section (4 de 7)
HARTFORD C. WORCESTER
(Hartford gagne la série 4-0)

WILKES-BARRE C. PHILADELPHIE
Mercredi 12 mai
Wilkes-Barre à Philadelphie
(Wilkes-Barre mène la série 3-1)

HAMILTON C. ROCHESTER
(Rochester gagne la série 4-0)

MILWAUKEE C. CHICAGO
Mercredi 12 mai
Chicago à Milwaukee, 20h00
(Milwaukee mène la série 3-1)

LIGUE A

Équipe	G	N	P	BP	BC	Pts
Syracuse	3	0	1	9	4	10
Montréal	3	0	0	5	0	9
Richmond	2	1	2	7	5	8
Charleston	2	2	1	8	6	7
Rochester	2	0	7	0	6	6
Virginia Beach	1	2	7	9	4	4
Atlanta	1	2	0	3	2	3
Toronto	1	3	0	4	10	3
Porto Rico	0	5	1	4	14	1

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Florida	18	14	563	—
Philadelphie	15	14	517	1/2
Atlanta	14	17	452	3/4
New York	14	18	438	4
Montréal	10	22	313	8

LIGUE AMERICAINE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Boston	20	13	606	—
New York	18	13	581	1
Baltimore	16	13	552	2
Toronto	14	19	424	6
Tampa Bay	9	22	290	10

Senior majeur

Finale (coupe Futura)
(Quatre de sept)
SAINT-GEORGES C. VERDUN
Dimanche 9 mai
Saint-Georges à Verdun 8
Mardi 11 mai
Verdun à Saint-Georges 3 (P)
(Verdun gagne la série 4-3)

Association de l'Ouest

Équipe	G	P	N	BP	BC	Pts
Vancouver	1	0	1	2	1	4
Minnesota	1	1	3	2	4	4
Portland	1	0	0	2	1	3
Edmonton	0	0	2	1	1	2
Calgary	0	1	1	0	2	1
Seattle	0	1	1	0	3	1
Milwaukee	0	0	0	0	2	0

Section Centrale

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
Houston	21	11	656	—
Chicago	18	13	581	2/4
Cincinnati	16	15	516	4/4
St. Louis	17	16	515	4/4
Milwaukee	15	16	484	5/4
Pittsburgh	12	17	414	7/4

Section Ouest

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
Anaheim	22	10	688	—
Texas	20	12	625	2
Oakland	16	16	500	6
Seattle	12	19	387	9/4

Sommaire

LIGUE NATIONALE

Calgary 4 San Jose 1
Première période
1. Calgary, Nilson 2 (Donovan, Montador) 0-20
2. Calgary, Donovan 4 (Nieminen, Nilson) 10-35
Pénalités — Clark (11:41), Damphousse SJ 11:59, Saprykin Cal, Damphousse SJ 15:12.
Deuxième période
3. San Jose, McCauley 1 (Ekman, Davison) 5:26
Pénalités — Simon Cal 2:40, Dimitrakos SJ 6:50, Simon Cal 14:53.
Troisième période
4. Calgary, Nieminen 3, 12:35
5. Calgary, Ignina 7 (Gélinas, Reghe) 13:19
Pénalités — Kobasew Cal, Damphousse SJ (double min.) 17:01.
Tirs au but
Calgary — 8 4 6 — 20
San Jose — 4 8 6 — 18
Gardiens — Calgary: Kiprusoff (G,10-5), San Jose: Nabokov (P,8-4).
Avantages numériques — Calgary: 0-3, San Jose: 0-3.
Assistance — 17 496 (17 496).

Sport étudiant

SOCCER INTÉRIEUR

Mardi 11 mai
JMA 3 Services 0 Montargis 5
Mercredi 12 mai
CFA2 17h00 Montcalm c. St-Bernard, au Mont-Notre-Dame
Jeudi 13 mai
A François-Daloplace
JFA 1 19h30 Montignac c. F-Daloplace
JFA 1 18h00 Montignac c. Solesien
CFA 2 19h00 F-Daloplace c. Collège Rivier

5 En 13e manche

LIGUE INTERNATIONALE

Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
Pawtucket (Red Sox)	20	13	606	—
Syracuse (Yankees)	17	14	548	2
Rochester (Twins)	17	15	531	2/4
Buffalo (Indians)	14	18	438	5/4
Ottawa (Orioles)	14	19	424	6
Syracuse (Blue Jays)	12	21	364	8

Basket-ball

ASSOCIATION NATIONALE

Demi-finales d'association (4 de 7)
NEW JERSEY (2) C. DETROIT (3)
Mardi 11 mai
Detroit 79 New Jersey 94
(Indiana s'est égaré 2-2)
Vendredi 14 mai
New Jersey à Detroit, 19h00

INDIANA (1) MIAMI
Lundi 10 mai
Indiana 87 Miami 94
(Indiana mène la série 2-1)
Mercredi 12 mai
Indiana à Miami, 20h00

MINNESOTA (1) C. SACRAMENTO (4)
Lundi 10 mai
Minnesota 114 Sacramento 113 (P)
(Minnesota mène la série 2-1)
Mercredi 12 mai
Minnesota à Sacramento, 22h30

L.A. LAKERS (2) C. SAN ANTONIO (3)
Mardi 11 mai
San Antonio à L.A. Lakers, 22h30
(San Antonio mène la série 2-0)

TOUCH FOOTBALL

Mercredi 13 mai
JF 17h30 Salesien c. Mont-Notre-Dame, au Salesien

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

Équipe	MJ	AB	P	CS	Moy.
Beltre LA	30	122	22	47	385
Bonds SF	29	66	26	25	379
Casey Cin	31	125	22	47	376
La Russa LA	27	107	13	39	364
Pierre Flo	31	127	19	46	362
Overbay Mil	31	118	14	42	356
Biggio Hou	29	119	24	41	345
Grisson SF	28	114	23	39	342
JWilson Pit	28	121	15	41	339
McGees Atl	27	101	15	34	337

LIGUE ELITE DU QUÉBEC

Section Sud-Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Charlebourg	1	0	1000	—
Trois-Rivières	1	0	1000	—
Québec	1	0	1000	—
Montréal	1	0	1000	—
Laval	1	0	1000	—
Longueuil	1	0	1000	—
Saguenay	0	0	000	1/4
Repentigny	0	1	000	1
Sherbrooke	0	1	000	1
St-Eustache	0	1	000	1
Lasalle	0	2	000	1/4

Crosse

LIGUE SENIOR DU QUÉBEC

Internet: www.crosseseniore.qc.ca

Mercredi 12 mai
20h30 LaSalle à St-Eustache
Jeudi 13 mai
20h30 Longueuil à Windsor
20h30 St-Eustache à Shawinigan

LIGUE DE BASEBALL SENIOR DU QUÉBEC

Site Internet: www.lbsq.com

Mercredi 12 mai
Coaticook c. Sherbrooke, 20h00
Stade Amédée-Roy
Jeudi 13 mai
Granby c. Laval, 20h00
Trois-Rivières c. Montréal, 20h00
Vendredi 14 mai
Victoriaville c. Cap Rouge, 20h00

À la télé

Mercredi, 12 mai

15h00 TV5: Soccer
Championnat de France: Lyon contre Bastia

LIGUE JUNIOR DU QUÉBEC

Dimanche 16 mai
19h00 St-Hubert c. Windsor
Sherbrooke c. Cornwall

Biddle en échappe une autre

Michel Lajeunesse (PC)
MILWAUKEE, Wisconsin

Rocky Biddle a été incapable de fermer la porte une autre fois. Les Expos, après une brillante performance de Livan Hernandez, semblaient se diriger vers une victoire facile mais le ciel leur est tombé sur la tête en neuvième manche et les Brewers de Milwaukee ont marqué cinq fois pour créer l'égalité 5-5. Cette égalité persistait encore en 13e manche.

Quand Livan Hernandez est en possession de ses moyens, comme c'était le cas hier à Miller Park, les frappeurs adverses ont très peu de chances de bien s'en tirer, ou de bien paraître.

Ils sont surpris par des rapides à l'intérieur, ils s'élancent comme des moulins à vent sur des courbes à 64 milles à l'heure qui mettent une éternité à se rendre jusqu'au marbre, ils sont constamment tenus hors d'équilibre. Parfois, ils ont l'air de véritables pantins.

C'est ce qui s'est produit mardi quand Hernandez a limité les Brewers à sept coups sûrs, a réussi neuf retraits sur des prises en huit manches et deux tiers.

Mais c'est là que les choses se sont gâtées pour les Expos. Les Brewers ont profité du cinquième circuit de la saison de Geoff Jenkins pour mettre sur pied une poussée de cinq points en fin de neuvième.

Hernandez avait battu les Rockies du Colorado 3-1 jeudi dernier à Montréal. Le partant des Brewers, Ben Sheets avait pourtant peu à se reprocher. En huit manches, il n'a donné que sept coups sûrs, mais un ce ceux-là a été le troisième circuit de la saison de la recrue Termel Sledge.

Il a aussi été victime d'un point non mérité dans une poussée de deux points en sixième quand une glissade de Sledge a tout changé.

Sledge a même réussi un catch spectaculaire aux dépens de Ginter en sixième après une longue course et un plongeon au champ gauche.

Il y en aura beaucoup d'autres de ces soirées au cours des 10 ou 15 prochaines années quand Sledge mettra la main à la pâte avec son coup de bâton, ses courses sur les buts et son jeu en défensive.

Williams minimise les chances de retour de Villeneuve

Associated Press
LONDRES

L'écurie de Formule 1 Williams minimise les informations selon lesquelles l'ancien champion du monde Jacques Villeneuve se joindra à l'équipe la saison prochaine.

Williams a confirmé, hier, que des discussions avaient eu lieu avec Villeneuve, qui a remporté le titre mondial avec cette équipe en 1997. Mais le porte-parole de l'écurie Liam Clogher a précisé qu'il ne s'agit que d'un des nombreux candidats en lice et que l'équipe prévoit dévoiler son duo de pilotes pour 2005 au mois d'août.

Juan-Pablo Montoya est sous contrat avec McLaren la saison prochaine et on prétend de plus en plus dans les paddocks que Ralf Schumacher serait sur le point de signer avec Toyota.

Villeneuve aurait été aperçu cette semaine au circuit Paul-Ricard en France, ce qui a alimenté les rumeurs voulant qu'il effectue des essais au volant d'une Williams.

«Jacques n'est pas au circuit Paul-Ricard à notre invitation et, question de démentir les rumeurs qui circulent, il n'y a aucun baquet de moulu pour Villeneuve et il n'est pas du tout prévu que le Québécois teste une Williams cette semaine», a ajouté Clogher.

Après avoir remporté 11 victoires à ses deux premières saisons chez Williams, Villeneuve n'est jamais plus remonté sur la plus haute marche du podium en cinq saisons chez BAR-Honda.

Villeneuve s'est retrouvé sans volant cette saison lorsque BAR-Honda a décidé de ne pas renouveler son contrat. Bernie Ecclestone, le riche directeur commercial de la F1, est un partisan de Villeneuve et il accueillerait favorablement son retour.

«C'est très bien que Jacques discute avec Williams, a révélé Ecclestone au tabloïd The Sun. Je l'ai incité à agir ainsi depuis longtemps.

«J'ai toujours pensé que Jacques ne devait pas quitter ce sport et ce serait fantastique qu'il fasse un retour. Il a toujours été très excitant à regarder et si une écurie lui fournissait une voiture compétitive, il pourrait montrer qu'il n'a rien perdu de son adresse.»

Ça se passe chez-nous

Quatre performances exceptionnelles



Le 7 mai dernier, le Collège Sacré-Coeur de Sherbrooke a honoré les lauréates du Mérite académique des 4e et 5e secondaires. Les résultats ont été si serrés qu'il aura fallu près d'un an pour départager la récipiendaire de la médaille de la Gouverneure générale du Canada. L'honneur est finalement allé à Mireille Mongeau (deuxième à gauche) avec une note finale de 94,9%. Elle pose ici avec Marianne Pashley (94,8%), Martine Philippon-Blais (94%) et Annemarie Letarte (94,3%).

Sercovie déroule le tapis rouge



Dans le cadre de la Semaine du bénévolat, un gala a été organisé pour les bénévoles impliqués au Centre d'activités des 50 ans et plus et à la popote roulante de Sercovie. À cette occasion, le travail exceptionnel des bénévoles, tout particulièrement ceux comptant entre 12 et 25 ans, a été souligné, car grâce à la participation de ces hommes et de ces femmes, Sercovie peut poursuivre sa mission.

Discours et nouveaux membres



Récemment, le Club Toastmasters Louis St-Laurent de l'Estrie tenait son concours d'évaluation de discours. Le gagnant représentera le club au niveau du secteur, à Granby. On reconnaît Raymond Pageau, président du concours, Alain Lamoureux, également gagnant, et Francine Brien, vice-présidente à la formation.



Deux nouveaux membres ont joint les rangs du Club Toastmasters Louis St-Laurent de l'Estrie. Sur la photo, on aperçoit Francine Brien, vice-présidente à la formation, Alain Lamoureux et Patrick Demers, nouveaux membres, Alain Villeneuve, président du club, et Robert Lajoie, vice-président au recrutement.

Bénévoles chez Solectron SSG Sherbrooke



Solectron SSG Sherbrooke, une entreprise internationale spécialisée dans l'assemblage de produits électroniques, a tenu à souligner l'implication bénévole de ses employés. Une vente de garage, où les employés pouvaient se procurer des outils de l'entreprise non-utilisés, a permis d'amasser 1263 \$. Cette somme a été redistribuée dans deux organismes de la région où des employés s'impliquent bénévolement. Il s'agit du groupe scout d'East Angus «Les Petits Malins» qui a reçu 700 \$ et le Centre d'entraide Plus de l'Estrie la somme de 563 \$. Sur la photo, les Scouts d'East Angus étaient représentés par Sylvain Trahan (employé de Solectron), Lucie Baillargeon Hélène Désilets, Alicia Blouin et Mérika Blouin. Pour sa part, le Centre d'entraide Plus de l'Estrie était représenté par Michel Genest. Gertrude Beauchemin, organisatrice de la vente de garage, représentait Solectron SSG Sherbrooke pour la remise des dons.

Une entreprise qui voit loin



Fondé en 1997, l'entreprise Les Babouches d'Alain fabrique des mules de feutre qui s'enfilent par-dessus bottes ou souliers pour limiter les saletés sur les planchers. Désirant prendre de l'expansion, l'entreprise a fait appel au Réseau des jeunes entreprises du Centre Dobson-Lagassé et d'étudiants en entrepreneurship afin de réaliser une étude de marchés. Les résultats ont été concluants et l'entreprise a gardé pour l'été les étudiants en question. Par l'entremise du Réseau, elle a aussi bénéficié de services d'un homme d'affaires expérimenté à titre de mentor. Sur la photo, Bertrand Roy, étudiant, Alain Gurtner, copropriétaire des Babouches d'Alain, Susanne Lefebvre, coordonnatrice Réseau des jeunes entreprises, Dan Klinck, étudiant, et Alain S. Leblanc, mentor.

Le Sherbrooke Hussars reçoit



Le régiment du Sherbrooke Hussars, qui compte dans ses rangs quelque 130 réservistes, accueillait récemment le ministre de la Défense nationale, David Pratt (à gauche sur la photo), à l'occasion d'un dîner régimentaire. Afin de souligner son passage, le lieutenant-colonel Alain Martineau, commandant de l'unité, lui a remis une toile de l'artiste-peintre Charles Forbes. Celle-ci représente la victoire des miliciens canadiens, survenue le 1er janvier 1776, au pied du Cap Diamant, à Québec.



Au cours de ce même dîner régimentaire, l'état-major a aussi tenu à remercier le député de Compton-Stanstead David Price (à gauche) pour son appui indéfectible envers cette unité de réserve. En guise de reconnaissance, le lieutenant-colonel Martineau lui a remis le guidon de la compagnie arborant les différents faits d'armes remportés par les Sherbrooke Hussars depuis sa fondation.

Un nouveau d.g. au collège



La Tribune, Gilles Besmargian
À son dernier c.a., le Cégep de Victoriaville a ratifié la recommandation du comité de sélection et procédé à la nomination de Vincent Guay au poste de directeur général. Avant d'occuper son poste, le 31 mai prochain, M. Guay avait occupé les mêmes fonctions au Collège Saint-Alexandre de Gatineau, au Cégep F.-X. Garneau de Québec et au Collège de la région de l'Amiante.

Les lauréats du Cégep de Victoriaville



La Tribune, Gilles Besmargian
Les personnalités féminine et masculine 2003-04 du Cégep de Victoriaville, honorées dans le cadre du gala Méritas, Kim Dupont et Antoni Daigle (au centre), sont accompagnées des athlètes de l'année, Diego Ratelle (football) et Josée Lafontaine (basketball).

CARNET COMMUNAUTAIRE

Votre message doit donner simplement le nom de l'organisme, l'activité, le date, l'heure, l'endroit et les raisons avec une référence téléphonique pour les lecteurs.
Achetez par e-mail à : redaction@tribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

Réunion mensuelle

L'Afés St-Joseph tiendra sa réunion mensuelle aujourd'hui, à 19 h, 1265 rue Belvédère Sud. Renouvellement de cartes de membres et élection du c.a. Par ailleurs, il reste quelques places pour le voyage à Québec prévu pour le 17 juin. Infos et réservation: Rita (565-7730) ou Céline (565-7366).

Groupe vélo des 50 ans et plus

Une rencontre d'information pour les gens désirant faire du vélo en groupe se déroulera aujourd'hui, dès 14 h, dans la cafétéria de Sercovie, 300 rue du Conseil. Inf.: 565-1066.

Fête des pères et mères

Pour sa dernière activité avant la saison estivale, Le Club Âge d'Or Âge d'Or Fleurimont Notre-Dame-de-la-Protection organise un dîner de la Fête des pères et mères, le jeudi 13 mai, à 11 h 30, au Centre Julien-Ducharme. Activités et danse. Buffet froid. Coût: membre/6 \$; non-membre/8 \$. Inf.: 566-8049, 346-6386.

Entre jumeaux

Parents de jumeaux ou même de triplets, qui aimeraient échanger avec d'autres parents qui prennent eux aussi les bouchées doubles ou triples, sont bienvenus avec leurs enfants de moins de cinq ans chez Naissance Renaissance Estrie pour participer aux rencontres "Entre jumeaux", tous les seconds jeudis du mois, de 10 à 11 h. Prochain rendez-vous le jeudi 13 mai. C'est gratuit. Inf.: 569-3119.

Sages-femmes

Les personnes enceintes ou encore intéressées par les services du Centre de maternité de l'Estrie sont invitées à participer à une séance d'information le jeudi 13 mai, à 19 h, 205 rue Murray, à Sherbrooke. Inf.: 564-0588.

Maison Caméléon

Depuis 1997, La Maison Caméléon de l'Estrie offre du répit aux familles ayant à prendre soin d'un enfant ou adulte handicapé. Cette ressource permet d'éviter l'épuisement et allège la tâche que peut représenter le maintien de la personne handicapée au domicile familial. La Maison Caméléon est présentement en campagne de financement et doit écouler 2500 billets au coût de 5 \$. La date du tirage est le 20 mai, à 19 h. Pour l'achat de billets ou pour tout don, on contacte La Maison, 562-6881.

Découvertes de la Chanson de Magog

L'organisme sans but lucratif Découvertes de la Chanson de Magog en est à ses derniers préparatifs pour accueillir des participants de partout au Québec et même du Nouveau Brunswick souhaitant devenir les lauréats de la 8e édition. Cinq représentations du jeudi 13 mai au dimanche 16 mai auront lieu au Centre d'Arts Orford. Coût: 12 \$/personne. Inf.: 843-2744 ou 1-800-267-2744.

Vivre le présent

André Desautels, spécialiste en coaching et Lise Pelletier, M.P.s., psychothérapeute invitent les gens à une conférence-atelier portant sur «Vivre dans le présent, est-ce possible? Nous vivons dans le passé ou dans un futur qui n'est pas encore là... alors?». Cela se passera le jeudi 13 mai, à 19 h 15, 2075 chemin Sainte-Catherine, à Sherbrooke (entrée des Pères Mariannahill, salle Papouasie). Coût/22 \$. Infos et inscription, 819-563-5444 ou lyspelletier@hotmail.com

Collecte de sang

Héma-Québec informe de la tenue d'une collecte de sang dans le mail central du Carrefour de l'Estrie, 3050 boul. de Portland, le jeudi 13 mai, de 10 h à 20 h 30 et le vendredi 14 mai, de 10 h à 20 h, avec un objectif de 475 donneurs par jour.

L'approche kangourou

Naissance Renaissance Estrie propose d'aborder les bienfaits de l'approche kangourou ainsi que quelques techniques de portage avec l'écharpe porte-bébé, le vendredi 14 mai, de 10 h à 11 h 30. Coût: 5 \$/personne ou 8 \$/couple. Inscription obligatoire, 569-3119.

Vers un affrontement important

La CSN se prépare à riposter aux actions du gouvernement Charest



Gilles Fiset

gilles.fiset@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Le climat du marché du travail s'annonce plus dur. Il risque d'y avoir davantage de conflits. Si la tendance se maintient, on doit même s'attendre à un affrontement important.

Les perspectives à court terme ne sont en effet pas roses aux yeux du président sortant du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie (CSN), Janvier Cliche, qui inaugurerait, hier, les travaux du 22e Congrès de cette importante instance syndicale, à Sherbrooke. Le congrès se tient jusqu'à vendredi.

Celui qui cédera la présidence après l'avoir assumée durant plus de 20 ans a souligné qu'il «n'est pas vrai que le monde va oublier aussi facilement ce qu'a fait le gouvernement Charest depuis son arrivée au pouvoir», notamment en réduisant encore davantage la portée de l'article 45 du Code du travail et en forçant des fusions de syndicats dans le secteur de la santé et des services sociaux.

Les syndicats CSN, a-t-il souligné, sont en train d'ailleurs de se doter d'un mandat pour l'exercice d'une journée de grève intersyndicales.

Pas surprenant, donc, que ce soit sous le thème «Mobiliser pour riposter» que les délégués CSN sont réunis dans le ca-

dre de ce 22e Congrès.

«Si nous avons choisi ce thème, c'est bien que nous savons que ce gouvernement n'a toujours pas changé de cap et que nous devons maintenir un haut niveau de mobilisation pour lui faire face», a-t-il dit.

Selon M. Cliche, les actions du gouvernement Charest, mêlées à l'impact de la mondialisation, entraînent une délocalisation des emplois.

«Une menace grandissante»

«Le mouvement syndical doit s'armer contre ces politiques... La menace de perdre nos emplois ou de voir nos conditions de travail se détériorer ne constitue pas qu'une menace qui se profile à l'horizon, mais constitue bel et bien une menace grandissante. Par ce 22e Congrès, nous voulons adopter des résolutions pour nous donner les moyens pour déclen-

cher une riposte adéquate, réfléchie et imparable. Pour ce faire, nous entendons agir sur tous les fronts: ceux de la syndicalisation, de la formation, de l'action politique, de l'information, etc. Nous entendons également nous donner une force de frappe supplémentaire par la mise en place d'un réseau de solidarité au conseil central.»

Par ailleurs, M. Cliche a exprimé l'inquiétude de la société civile et plus particulièrement du monde syndical face à la place qui leur sera réservée au sein de l'organisme qui remplace le CRD de l'Estrie. À venir jusqu'à maintenant, la Conférence régionale des élus (CRÉ) n'a aucun siège pour le monde syndical et peu de place pour la société civile en générale.

En Estrie, la CSN regroupe près d'une centaine de syndicats, provenant du secteur privé comme du secteur public. Elle représente près de 13 000 travailleurs.



Après 20 ans à la présidence du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie (CSN), Janvier Cliche cédera vraisemblablement son poste à l'actuel secrétaire général de la centrale syndicale, Jean Lacharité.

Jean Lacharité pourrait succéder à Janvier Cliche

Gilles Fiset
SHERBROOKE

Le présent congrès du Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie (CSN) mettra fin aux 20 ans de présidence de Janvier Cliche et marquera son remplacement par... vraisemblablement, Jean Lacharité.

Pour l'instant, en effet, seul M. La-

charité, secrétaire général du conseil central, a signifié son intérêt à prendre la relève de M. Cliche. Janvier Cliche avait averti, l'an dernier, qu'il ne demanderait pas de renouvellement de mandat, lui qui a toujours été élu par acclamation. Il a d'ailleurs quitté ses fonctions pour diriger la Coopérative de développement de l'Estrie.

C'est au cours du congrès qui se tient à Sherbrooke depuis hier et jusqu'à ven-

dredi que les délégués devront se choisir un nouveau président.

La période des nominations se termine jeudi midi. Si, à ce moment-là, M. Lacharité est toujours le seul syndicaliste en lice, il sera élu par acclamation. Autrement, si une autre personne dépose sa candidature, les délégués devront procéder à une élection, un processus qui aura lieu vendredi midi.

Jean Lacharité était visiblement le dauphin de M. Cliche. Depuis une année, il était plus souvent qu'autrement le porte-parole du conseil central. Il est le secrétaire général depuis 1997. Enseignant en économie au Collège de Sherbrooke depuis 1978, il a pratiquement toujours occupé une fonction dont la présidence au sein de son syndicat, le Syndicat du personnel enseignant du Collège de Sherbrooke.

Même en touriste, vous n'aurez pas l'air touriste.

Système OnStar

Peu importe où vous allez, vous ne risquez pas de perdre le Nord. Avec OnStar, vous avez accès à des indications routières*, à de l'aide en cas d'urgence, au télédéverrouillage des portières, au suivi d'un véhicule volé, à la téléphonie** à commande vocale et bien plus encore. Venez en faire l'essai pour comprendre pourquoi *Car and Driver* a déclaré que

« La meilleure Cadillac est encore meilleure... »
— *Car and Driver*, août 2003



OnStar

Toujours là. Toujours prêt.

Privileges offerts en exclusivité à tous les propriétaires Cadillac: Garantie limitée et programme d'entretien prescrit sans frais de 4 ans ou 80 000 km, service de communication et d'assistance OnStar intégré au véhicule avec un plan Sain et sauf pour un an, le dépannage routier 24 heures et le transport de dépannage.



CADILLAC CTS
NOUVELLE RACE

À partir de
478\$ /mois*
Location 36 mois

40 998\$**
à l'achat

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2004 en stock CTS (6DM69/1SA-R6B). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial de 4 904\$ ou échange équivalent. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. Un dépôt de sécurité et la première mensualité sont exigibles à la livraison. **À l'achat, préparation incluse. Transport (1 050\$), immatriculation, assurance et taxes en sus. *Le service d'orientation est offert avec le plan orientation et dépannage. **La téléphonie personnelle est offerte dans la plupart des marchés. Abonnement à un contrat de services OnStar requis. Des frais d'utilisation s'appliquent. Pour information, visitez onstarcanada.com. Le système de reconnaissance de la voix OnStar pourrait ne pas reconnaître certaines voix. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 888 448-2000.

Agroalimentaire

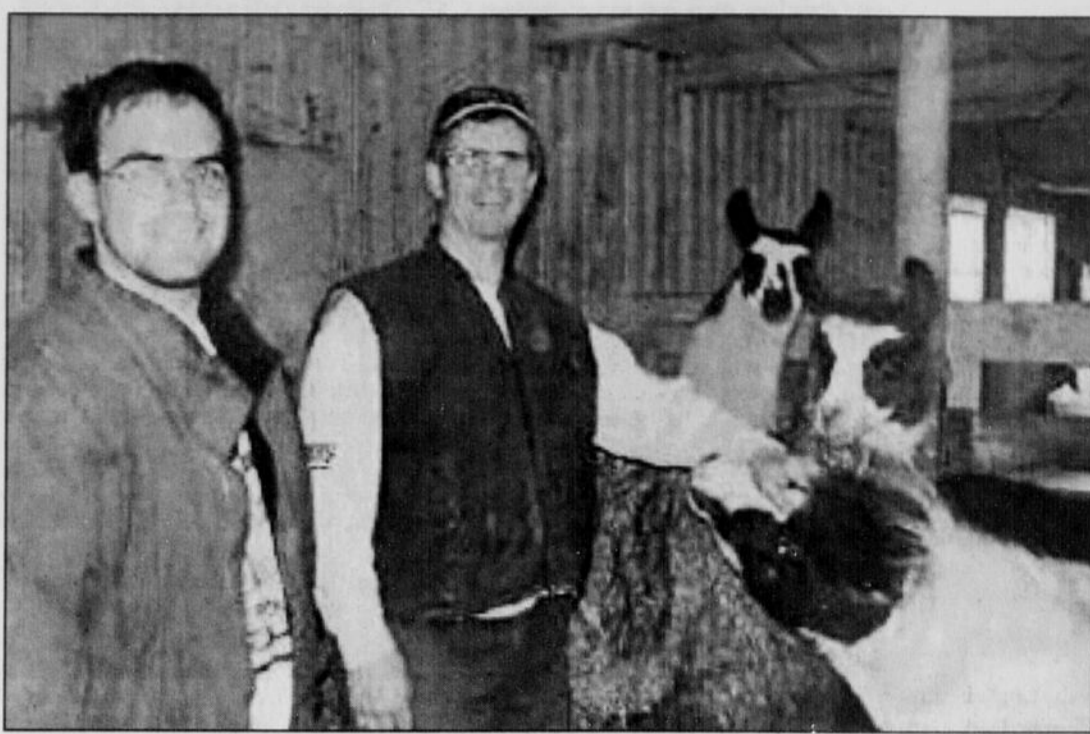
Plus de plaisir et moins de travail

Gilles Fortier a troqué la production laitière pour l'élevage de chevaux



Monique Giroux

monique.giroux@latribune.qc.ca
SHERBROOKE



Gilles Fortier et son fils, Dave, montrent les lamas de leur voisin, Eugène Brem.

dent bien.

«C'est une race idéale qui se garde bien. Ces chevaux, de tempérament doux et calme, ont une tête noble garnie d'une belle crinière qui blondit durant l'été et rougit durant l'hiver. Un Haflinger vit jusqu'à 40 ans et la jument a des petits jusqu'à 20 ans. L'attelage autant que la selle leur convient. Ce sont cependant des animaux dispendieux. Une bonne jument se vend 10 000 \$ et les pouliches de

qualité de 7 à 8 000 \$.»

Gilles Fortier envisagerait peut-être la possibilité de faire un centre d'équitation sur sa ferme plus tard. «Nous avons l'infrastructure nécessaire pour ce genre d'activités. Si ça se fait, ce sera quand je me retirerai de la politique.»

En attendant, ses chevaux seront de la parade du Festival du Cheval qui se tiendra à Princeville les 11, 12 et 13 juin et il prévoit inscrire ses plus belles bêtes

à des concours un peu plus tard.

En plus de la politique, de la culture et de l'élevage des chevaux, de la fin septembre jusqu'à la fin mai, il héberge des pensionnaires bien particuliers. Il s'agit de deux lamas et de trois chevaux miniatures qui appartiennent à Eugène Brem, propriétaire de la Plage Paquet située à proximité de sa ferme.

«Depuis trois ans, Monsieur Brem a une mini-ferme comme attraction pour les visiteurs de la plage, surtout les enfants. Celui qui prenait les chevaux et les lamas en pension durant l'hiver a vendu sa ferme. J'ai accepté de prendre la relève et cette expérience se révèle être très positive. Les lamas sont des animaux agréables. Ils ne demandent pas beaucoup d'ouvrage. Ils sont doux, curieux et aussi faciles à garder que des moutons. C'est la même chose avec les chevaux miniatures. Le mâle est dans un autre box, car il peut ruer les lamas et les femelles surtout que la petite pouliche commence ses chaleurs. Les lamas cohabitent sans problème avec les juments miniatures.»

Si les petits chevaux n'ont causé aucun émoi à leur arrivée, il en fut autrement avec les lamas. Certains chevaux ont eu peur et l'un d'entre eux, sans doute intrigué par l'allure des nouveaux arrivants, l'a dévisagé à faible distance. Il en a été quitte pour recevoir un crachat bien visé.

D'après Gilles Fortier et son fils Dave, qui s'occupe des animaux pendant que son père gère la municipalité, il est rare que ça se produise. «L'animal crache uniquement s'il se sent en danger. Cependant ça leur arrive parfois entre eux quand ils mangent.»

La petite ménagerie de Monsieur Brem est en pleine expansion. La jument miniature est en gestation et mettra son deuxième petit au monde prochainement. De plus, Gilles et Dave Fortier ont de bonnes raisons de penser qu'il en sera de même avec les lamas prochainement, car le couple, qui a atteint l'âge de la reproduction, fait ce tout qu'il faut pour que ça arrive.

D'avoir quelques pensionnaires de plus ne pose pas problème pour les Fortier, père et fils. Ils ont de la place, aiment les animaux et apprécient le rythme de vie que procure le métier d'éleveur.

L'industrie alimentaire obligée de s'adapter

Les aliments faibles en hydrates de carbone ont de plus en plus la cote

Associated Press
CHICAGO

Les repas faibles en hydrates de carbone (HC) sont de plus en plus populaires chez ceux qui surveillent leur poids. Un pain pita, quelques olives et un peu de thon, et voilà que vous êtes déjà dans l'univers de la diète Atkin, de la diète South Beach et autres modes d'alimentation de même nature. Et l'industrie alimentaire n'a plus d'autre choix que de suivre la tendance.

Alors Del Monte s'efforce de fabriquer des pizzas faibles en HC. Il faut dire que le marché des pizzas familiales est très fort et les compagnies alimentaires le savent. C'est ainsi que le pain pita se voit enrôlé dans la nouvelle pizza. Après tout, le pita compte 12 grammes de HC par portion, la moitié de ce que contient une pâte classique à pizza.

Kellogg aussi embarque dans la danse avec une nouvelle céréale Special K à faible teneur en HC. C'est ce que recherchent les consommateurs, d'expliquer Mike Greene, vice-président de la mise en marché. «Ils veulent avoir le choix.»

La compagnie Kraft a elle aussi sa ligne de produits à faible teneur en HC, dont certains sont déjà dans les épiceries. On peut déjà acheter quatre

vinaigrettes à salade sans aucun HC, et d'autres produits s'en viennent, comme une sauce à steak avec un seul gramme de HC par portion, dès le mois prochain.

Mais l'industrie alimentaire est habituée à voguer dans les courants difficiles des modes diététiques.

Dans deux ans, d'expliquer Michael Sansolo, du Food Marketing Institute, les consommateurs auront peut-être laissé de côté les diètes du genre Atkin pour celles qui sont faibles en gras trans, par exemple. Les gras trans sont soupçonnés de bloquer les artères et le gouvernement américain a déjà commencé à légiférer pour que leur concentration soit affichée sur les produits qui en contiennent.

L'industrie sait également que les consommateurs veulent que ça goûte bon, peu importe la mode diététique qui prévaut.

Là, on n'a pas à convaincre la société Hershey Foods, bien connue pour ses friandises. Maintenant, elle aussi produit une ligne de friandises à taux réduit de HC. Au nombre de ces produits, une sauce au chocolat qui contient la moitié des HC d'une sauce ordinaire.

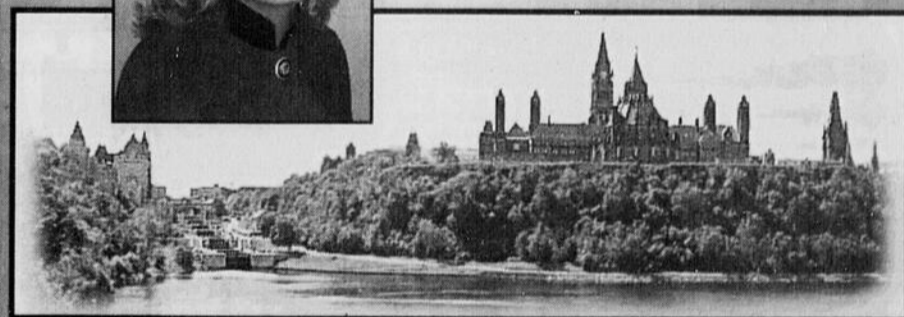
Maisons d'enseignement

Immersion anglaise au coeur d'Ottawa



Louise Charest

présidente
de l'École de langues
de l'Estrie



Louise Charest,
invite

vos 12 à 19 ans à vivre

un camp d'été anglais
unique, historique et culturel.

À l'école, nous accueillons plus de 4 000 étudiants de partout au Canada chaque année : 70 classes modernes au centre-ville d'Ottawa et 3 laboratoires d'ordinateurs modernes et accès à Internet.

Activités culturelles

- Musées
- Théâtre
- Visites historiques
- Sorties socioculturelles

Le forfait comprend :

- 3 heures d'enseignement par jour;
- hébergement dans des familles anglophones;
- transport aller-retour de Sherbrooke à Ottawa;
- toutes les activités, sorties et excursions;
- 3 repas par jour.

L'étudiant reçoit un certificat de compétences linguistiques en anglais langue seconde.

Excursions

- Chutes du Niagara
- Parc d'amusement Wonderland
- Upper Canada Village

Activités récréatives

- Sports
- Randonnée
- Piscine

1^{er} séjour : 5 juillet au 30 juillet
2^e séjour : 2 août au 27 août

Prix : 2600\$ tout inclus

Appelez Louise Charest
1 800 363-5708

Ville de Sherbrooke
Arrondissement de Fleurimont

samedi 15 mai 2004
11h à 16h

Centre Julien-Ducharme
parc central

journee de la famille 2004

de l'arrondissement de Fleurimont

Navette gratuite de 10h30 à 16h30
de la Place Fleurimont aux Galeries Quatre Saisons, en passant par le Centre Julien-Ducharme (parc Central)

ACTIVITÉS tout est gratuit!

Dîner aux hot dogs
Spectacles
Tour d'escalade
Course de boîtes à savon
Jeux gonflables
Jeux modulaires 2-6 ans
Ateliers de bricolage (masques d'animaux, cabanes à oiseaux, napperons)
Fou Fou le clown
Maquillage
Tatouages temporaires
Sculpture de ballons
Théâtre Jeunesse
Animation Loisirs Fleuri-Est
Animation La Maize
Marionnettes
Kiosques d'information

En cas de mauvais temps, les activités auront lieu à l'intérieur du Centre Julien-Ducharme

Information : 565-0522

Actualités

Les libéraux bonifient l'assurance-emploi dans l'espoir de gagner des votes

Presse Canadienne
OTTAWA

Dans l'espoir de regagner la faveur des électeurs de l'Est du Québec et des Maritimes à la veille d'un scrutin, le gouvernement Martin a annoncé hier de timides améliorations à l'assurance-emploi.

Mais à gauche comme à droite, l'annonce a été fort mal reçue.

Il reste qu'avec ces changements, les travailleurs saisonniers pourront recevoir jusqu'à cinq semaines de prestations de plus, s'ils résident dans une région où le taux de chômage dépasse 10 pour cent. Il faudra compter quelques semaines avant que les modifications ne soient mises en place, mais elles seront rétroactives au 11 mai. De 100 000 à 120 000 prestataires pourront ainsi bénéficier de versements additionnels pouvant atteindre 1000 \$ par demande.

Ottawa prolongera aussi d'un an de plus les mesures transitoires qui existent depuis 2000 dans les régions du Bas-Saint-Laurent, de la Côte-Nord (au Québec) et de Madawaska-Charlotte (Nouveau-Brunswick). En vertu de ce régime spécial, les travailleurs de ces régions ont besoin d'accumuler moins d'heures pour avoir droit à l'assurance-emploi, tout en touchant des prestations plus longtemps.

Au cours des deux prochaines années, ces changements coûteront de 230 à 270 millions \$ au gouvernement. Le Bloc québécois n'a pas manqué de relever que cette somme ne représente qu'une infime fraction du surplus de 43,8 milliards \$ accumulé dans la caisse d'assurance-emploi.

Le ministre des Ressources humaines, Joe Volpe, s'est défendu de faire preuve de cynisme en faisant cette annonce à quelques jours du déclenchement attendu de la campagne électorale.

«Devrais-je être préoccupé par le "timing" et le cynisme, ou devrais-je plutôt m'occuper à combler des besoins?» a-t-il demandé.

Le député libéral Georges Farrah, qui siège à un comité libéral chargé de trouver des solutions aux «effets pervers» du régime d'assurance-emploi, a été plus direct.

«Si c'est le "timing électoral" qui a fait en sorte qu'on puisse régler une partie de la situation, alors bravo, on aide des gens qui sont en difficulté», a-t-il lancé.

Déception

Quoi qu'il en soit, les représentants des chômeurs se sont montrés forts déçus de l'annonce fédérale.

«Ils nous ont entendus, mais ils ne nous ont pas écoutés», a dénoncé Danie



Le ministre des Ressources humaines, Joe Volpe, a annoncé hier de timides améliorations à l'assurance-emploi. Mais à gauche comme à droite, l'annonce a été fort mal reçue.

Harvey, coordonnatrice du Comité des Sans-Chemise de Charlevoix.

«Ce qui est dangereux avec ça (les modifications), c'est que ça permet au gouvernement libéral d'avoir un mandat de quatre ans et après ça, de se foutre de notre gueule encore une fois, a-t-elle déploré. Les mesures transitoires, ça fait deux fois qu'on les prolonge. Pendant ce temps-là, ils (les libéraux) gagnent du temps.»

Mme Harvey a reconnu que l'ajout de cinq semaines de prestations était une bonne nouvelle en soi, mais elle s'empresse d'ajouter que ce changement ne comblera pas complètement le «trou noir» (période sans revenu entre l'arrêt des prestations et la reprise du travail) de tous les travailleurs saisonniers.

Certains d'entre eux ne travaillent qu'une dizaine de semaines par année et touchent de l'assurance-emploi pendant une vingtaine de semaines, de sorte qu'ils se retrouvent avec un «trou noir» d'une dizaine de semaines.

«Ça ne comble pas le trou noir, ça fait

juste l'alléger», a lancé Danie Harvey.

«Rien n'est proposé au sujet des vraies lacunes de l'assurance-emploi, comme les critères d'admissibilité et le taux des prestations hebdomadaires», a renchéri le député néo-démocrate Yvon Godin.

Face à ces protestations, le député Farrah a admis qu'il n'avait «pas pu tout avoir».

«Il y en a qui disent: "ça nous en prendrait encore plus", mais je pense que c'est un pas dans la bonne direction, s'est-il défendu. C'est une mesure concrète.»

M. Farrah a aussi évoqué les tensions qui existent au sein des ministres de Paul Martin sur la question.

«Il y en a qui pensent qu'il y a beaucoup trop d'argent qui est dépensé dans l'assurance-emploi, a-t-il expliqué. Il y a des guerres intestines qui sont quand même très importantes.»

La Chambre de commerce du Canada n'a d'ailleurs pas tardé à publier un communiqué dénonçant les changements.

«En prolongeant la période de prestations, le gouvernement freine l'acquisition de compétences poussées et empêche la restructuration de certaines régions et industries», a soutenu la présidente de l'organisme, Nancy Hughes Anthony.

Pour la suite des choses, le ministre Volpe s'est néanmoins engagé à «envisager sérieusement» des modifications à la Loi sur l'assurance-emploi, si le comité libéral le lui recommande, après les élections.

Une amélioration insuffisante, estime Québec

Presse Canadienne
QUÉBEC

Les travailleurs saisonniers ne sont pas sortis «du trou noir», a estimé hier le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Claude Béchar, qui juge nettement insuffisante l'amélioration apportée par le gouvernement fédéral au régime d'assurance-emploi.

«Il s'agit d'un premier pas très, très timide. Je dirais qu'on est déçu par plusieurs des mesures, a dit le ministre lors d'un point de presse à Québec. Pour de nombreux travailleurs saisonniers, l'hiver prochain sera tout aussi long que celui de l'année passée», a-t-il ajouté.

Selon M. Béchar, nombre de travailleurs saisonniers ne parviendront tout simplement pas à se maintenir suffisamment longtemps en emploi pour bénéficier des cinq semaines de prestation supplémentaires que leur offre le gouvernement fédéral.

«Il y a plusieurs régions où les gens ne peuvent pas travailler plus longtemps, a expliqué le ministre. Que ce soit en Gaspésie, dans le Bas-Saint-Laurent ou sur la Côte-Nord. Souvent, quand tu as fait le nombre de semaines (requises), il n'y en a pas d'autre possibilité d'emploi (...) Par exemple, en Gaspésie, quand la pêche est finie, elle est finie.»

Confrontés «au trou noir» du printemps, les travailleurs saisonniers à court de prestations vont donc encore une fois frapper à la porte du gouvernement du Québec, a prédit M. Béchar. «Ils vont demander, comme dans l'industrie du crabe l'année passée: Trouvez-nous des projets avec les municipalités, mettez de l'argent dans les projets municipaux, vous allez faire travailler les gens plus longtemps (...) Alors, on transfère la pression sur les travailleurs, on transfère la pression sur nous», a-t-il fait valoir.

Et ceux qui arriveront à se qualifier pour les cinq semaines supplémentaires de prestation demeureront dans l'incertitude, a déploré M. Béchar. En effet, la prolongation des mesures de transition annoncée par le ministre fédéral des Ressources humaines, Joe Volpe, n'est prévue que pour une seule année. «Chaque année, on amène de l'instabilité (...) nos travailleurs se demandent: "est-ce que l'année prochaine les mesures vont revenir?"», a expliqué le ministre.

Carrières et professions

2 POSTES D'AGENT DE COMMUNICATION ET ACCUEIL TOURISTIQUE

Sous la supervision du directeur et du conseil d'administration de la Chambre de commerce de la région de Weedon, les personnes retenues auront à assumer l'accueil touristique, la promotion culturelle et l'organisation d'activités socio-culturelles dans le cadre de la Maison Laplante à Weedon.

Les personnes recherchées posséderont :

- DÉP ou expérience équivalente de 2 ans auprès du public;
- bonne maîtrise du français;
- disponibilité et entregent. Travail en équipe avec les bénévoles;
- éligible au programme subvention emploi du Centre local d'emplois.

Le salaire offert : 10 \$ l'heure.

- Durée : 50 semaines.
- Semaine 30 heures. Horaire variable : certaines réunions en soirée et travail de fin de semaine.

Endroit : à la Maison Laplante de Weedon.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C. V. avant le 24 mai 2004 à la Chambre de commerce de la région de Weedon, 280, 9e Avenue, Weedon (Québec) JOB 330 ou par télécopieur (819) 877-1111 ou par courrier électronique : chambrede.commerce@qc.aira.com



DECOR NW

Le style qui plaît

recherche

Un(e) conseiller(ère) en ameublement

Nous sommes la plus importante maison d'ameublement et de décoration intérieure haut de gamme en Estrie. Vous possédez de l'expérience dans la vente d'ameublement et obtenez du succès grâce à vos qualités. Nous recherchons une personne dynamique, déterminée avec le goût de réussir.

Faites-nous parvenir votre C.V. à l'attention de

Patrick Audet
5087, boul. Bourque
Sherbrooke (Québec) J1N 2K6
paudetdecornw@bellnet.ca

121917



!!!NOUVEAUX EMPLOIS À COMBLER!!!

Postes d'agent de communication en centre d'appels
Temps plein

Vous êtes reconnu pour la qualité de votre service et votre passion pour le contact avec le public? Vous êtes une personne professionnelle qui n'est pas appréciée à sa juste valeur? Vous avez toujours occupé des quarts de travail au détail - Longues heures, debout, pas de pauses??? Vous êtes bilingue - français et anglais (oral)? Vous avez les compétences et l'expérience, mais les chances d'avancement vous glissent sous le nez? Vous voulez faire le passage vers un emploi de bureau dans un environnement professionnel et stimulant? Vous êtes mordu de l'internet et de l'informatique? Vous avez une abondance de talents à mettre en oeuvre?

Gexel Télécom est un centre d'appels qui se démarque! Ce n'est pas surprenant, étant donné notre salaire de base de 10 \$/heure, une formation rémunérée, des locaux neufs et une équipe dynamique et compétente. En plus, nous sommes en face du Lac Memphrémagog et le Mont Orford! Nous sommes présentement en campagne de recrutement pour un contrat permanent. Nous sommes reconnus pour nos valeurs, soit le respect des individus, notre communication transparente et finalement notre sens du professionnalisme! Si vous êtes prêts à avancer dans votre plan de carrière, contactez-nous dès aujourd'hui!

Les candidats sélectionnés seront amenés à faire de la vente et/ou service à la clientèle par communication téléphonique pour le compte d'importantes sociétés internationales.

Conditions d'embauche

- flexibilité dans l'horaire (semaine : 12 h - 21 h; samedi : 10 h - 17h);
- bonne maîtrise en informatique;
- bilingue (français et anglais minimum 3,5/5);
- expérience en vente, idéalement en télécommunication

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

Gexel Télécom International inc.
Service des ressources humaines
101, rue du Moulin, bur. 213
Magog (Québec) J1X 4A1
Télécopieur : (819) 843-1998
Par courriel : jobs@gexel.com

123382

Carrières et professions

REPRÉSENTANTS / REPRÉSENTANTES 2 NOUVEAUX POSTES OUVERTS

- Clientèle fournie
- DEC ou plus
- Revenu entre 25 000 \$ et 40 000 \$ dès la première année.
- Automobile nécessaire.
- Formation à nos frais.
- Sécurité d'emploi avec compagnie internationale.

Faire parvenir votre CV par télécopieur à

l'attention de
Monsieur Dino Drapeau au
(418) 694-7247
ou appeler pour rendez-vous

(819) 822-1989 - heures de bureau 122001

L'École secondaire du Verbe Divin, située à Granby, est à la recherche d'un/d'une

ENSEIGNANT/ENSEIGNANTE

en français pour l'année scolaire 2004/2005.

- Permis d'enseigner requis.
- Connaissance des programmes de français, un atout majeur.

Faites parvenir votre curriculum vitae, avant le 28 mai au

1021, rue Cowie
C.P. 786
Granby (Québec) J2G 8W8
Ou par télécopieur au
(450) 378-4566

122093

DESPRÉS LAPORTE

Équipement de restaurant - Boutique Sommelier Gourmet

Une entreprise dynamique qui connaît une forte croissance dans la vente d'équipements de restauration et d'hôtellerie, est présentement à la recherche d'un :

Représentant des ventes, pour l'Estrie

Exigences :

- Autonome
- Débrouillard
- Disponible
- Axé sur le service
- Développeur
- Doit posséder automobile (modèle récent)
- Anglais 4/5

Nous offrons salaire de base, allocation automobile + essence, une gamme complète d'avantages sociaux et en prime une excellente atmosphère de travail.

Si ce poste vous intéresse, faites-nous parvenir votre C. V. le plus rapidement possible à l'attention de :

Richard Audette
185, rue de la Burlington
Sherbrooke (Québec) J1L 1G9
Courriel : raudette@despreslaporte.com

(Seules les personnes retenues, recevront une réponse.)
(Le poste est autant pour le genre féminin que masculin)

122711

Carrières et professions



OFFRE D'EMPLOI

CUISINIERS/CUISINIÈRES

Temps plein
Salaire à discuter
Date de début : immédiatement

Contactez :

Monsieur Michel Lebacq, chef cuisinier

Restaurant Steak Haus

(Complexe hôtelier Colibri)
19, Route 116 Est

Victoriaville (Québec) G6P 6R9

Tél. : (819) 758-0533

Télé. : (819) 758-1324

Courriel : administration@hotelcolibri.com

122865

PPD

Groupe PPD est une importante entreprise engagée dans le moulage par compression de polyéthylène (UHMW), le moulage par injection, la fabrication de machines et de moules, le mélange de caoutchouc, ainsi que la fabrication de produits médicaux.

Nous sommes actuellement à la recherche de candidatures pour nos divisions situées à Sherbrooke, Waterville et dans le Dakota du Sud.

Nous sommes actuellement à la recherche de candidatures pour nos divisions situées à Waterville.

Postes temps plein disponibles

Mouleurs

Fonctions:

Effectuer diverses tâches reliées directement à la fabrication de pièces de plastiques pour le secteur médical.

Journaliers

Fonctions:

Effectuer diverses tâches reliées directement à la fabrication de caoutchouc et de plastique.

Exigences:

- Posséder de une à deux années d'expérience comme dans le domaine;
- Être disponible de jour, de soir et de nuit;
- Faire preuve de polyvalence, d'un bon esprit d'équipe, de minutie et d'une bonne capacité d'apprentissage;
- Avoir un moyen de transport pour se rendre au travail.

Faites nous parvenir votre c.v. avant le 17 mai 2004 à l'adresse suivante:

GROUPE PPD
325, Principale Nord
Waterville (Québec)
J0B 3H0
Télécopieur : (819) 837-1095
cv@pdgroup.com

123319

Annonces classées

PLUS DE 115 000 LECTEURS PAR JOUR !

Pour placer une annonce classée (819) 564-2222

Sans frais
1 800 567-6955
Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30



Le combo

Placez une annonce classée
3 jours dans La Tribune +
1 publication dans La Nouvelle

et obtenez **22% de rabais***

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

IMMOBILIER	Appartements arr. de Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Université, Ascot) . . . 46	Véhicules 5000 \$ et moins . . . 106	Meubles et électroménagers . . . 164	Jardinage, haies, paysage . . . 222	Traitement de textes, rédaction, traduction . . . 302
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE	Appartements arrondissement Rock Forest, St-Élie, Deauville . . . 48	Véhicules à louer . . . 108	Entreposage de meubles . . . 166	Ventes de garage arr. de Brimpton . . . 224	Cours privés, formation . . . 304
Propriétés - bungalows . . . 2	Appartements arrondissement Jacques-Cartier (Nord) . . . 50	Véhicules antiques et de collection . . . 110	Ordinateurs . . . 168	Ventes de garage arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont) . . . 226	Esthétique, coiffure . . . 306
Maisons ouvertes . . . 4	Appartements Magog . . . 52	Véhicules lourds . . . 112	Photographie . . . 169	Ventes de garage arr. de Lennoxville . . . 228	Gardiennes, gardiennage . . . 308
Propriétés à revenus . . . 6	Appartements bord de l'eau . . . 54	Entreposage de véhicules . . . 114	Électronique . . . 170	Ventes de garage arr. de Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Ascot) . . . 230	Travaux domestiques . . . 310
Condominiums à vendre . . . 8	Appartements autres . . . 56	VÉHICULES RÉCRÉATIFS	Machines à coudre . . . 172	Ventes de garage arrondissement Rock Forest, St-Élie, Deauville . . . 232	Déménagement . . . 312
Maisons de campagne . . . 10	Maisons à louer . . . 58	Motorisés . . . 120	Vêtements, friperies . . . 174	Ventes de garage arr. de Jacques-Cartier (Nord) . . . 236	Réparation d'appareils . . . 314
Maisons mobiles . . . 12	Appartements et pension 3e âge . . . 60	Roulottes tentes-roulottes . . . 122	Jouets, articles de bébés . . . 176	Ventes de garage arr. de Lennoxville (Centre-ville, ouest, Ascot) . . . 238	Déménagement, transport . . . 316
Bord de l'eau . . . 14	Appartements, maisons désir(e)s . . . 62	Bateaux, sports nautiques . . . 124	Articles de sports . . . 180	Marchés aux puces . . . 240	Psychistes . . . 318
Chalets à vendre . . . 16	Condominiums à louer . . . 64	Matoneiges . . . 126	Bicyclettes . . . 182	Perdu, trouvé . . . 242	Services divers . . . 320
Propriétés désirées ou à échanger . . . 18	Chambres à louer . . . 66	Tout-terrains . . . 128	Piscines, spas . . . 184	Halloween et Noël . . . 243	FINANCES
Terres, terrains . . . 20	Chambres et pension . . . 68	Motos, scooters . . . 130	Camping . . . 186	Divers à vendre . . . 244	Hypothèques . . . 330
Fermes . . . 22	Centres d'accueil agréés . . . 72	Remorques . . . 132	Chasse et pêche . . . 188	Demande à acheter ou échanger . . . 246	Argent à prêter . . . 332
Érablières et suceries . . . 24	Chalets à louer . . . 74	LOISIRS	Artisanat . . . 190	SERVICES PERSONNELS	Argent demandé . . . 334
Commerces à vendre . . . 26	Bureaux, locaux à louer . . . 78	Activités, loisirs . . . 140	Ouvrages d'arts, antiquités . . . 192	Rencontres, amitiés . . . 260	Occasion d'affaires . . . 336
Bâtisses industrielles . . . 28	Commerces à louer . . . 80	Musiciens, groupes . . . 142	Collectionneurs . . . 194	Astrologie . . . 262	Comptabilité, impôts . . . 338
Bâtisses commerciales . . . 30	Entrepôts, garages à louer . . . 82	Voyages, covoyage . . . 144	Équipements à neige . . . 196	Escortes . . . 264	Services financiers . . . 340
Propriétés hors-Sherbrooke . . . 32	Vacances, condos . . . 84	EMPLOIS	Bois et équipement de chauffage . . . 198	Massages . . . 266	SOINS DE SANTÉ
Villégiature hors-Québec . . . 34	VÉHICULES AUTOMOBILES	Personnel demandé . . . 150	Tracteurs . . . 210	Préparation de curriculum vitae . . . 300	Santé . . . 350
	Camions, 4x4, fourgonnettes . . . 100	Travail demandé . . . 152	Équipements de ferme . . . 212	Internet, informatique . . . 301	Soins thérapeutiques, massage . . . 352
	Pièces d'autos et camions . . . 102	MARCHANDISES	Équipements de restaurant . . . 214		Soins à domicile . . . 354
	Autos à vendre . . . 104	Articles de moins de 60 \$. . . 160	Équipements de commerce . . . 215		Croissance personnelle . . . 356
		Animaux . . . 162	Équipements de bureau . . . 216		
			Équipements d'érablières . . . 217		
			Machinerie et outillage . . . 218		
			Matériaux de construction, rénovation . . . 220		

Tour d'horizon

BON ANNIVERSAIRE MÉLISSA



Que cette journée t'apporte plein de belles surprises.

BONNE FÊTE VÉRONIQUE



Ta marraine qui t'aime beaucoup Gervaise XX

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

FONTAINEBLEAU, 200 pi. sur le bord de la rivière aux Saumons, terrain de plus de 60 000 pi. ca. grand garage 3 portes, maison impeccable, le tout dans un paysage de rêve, offert à 169 900\$ et croyez-moi, cela le vaut!!! (aucun entretien à faire sur les bâtisses)
RICHARD LAVOIE, et PIERRE LAVOIE, 822-2222, Re/Max d'Abord Inc., ctr. imm. agréé

LAC MILLER, résidence châteauesque, bord de l'eau, plafond cathédrale, 145 000\$
BISHOPTON belle campagne, 3.5 acres, résidence champêtre, garage double, près rivière, 145 000\$
La Capitale Estrie Coop.
CARMEN POISSON agent imm. aff. 346-1303, 563-3000

MAISON 1½ ÉTAGE const. 1994 Asbestos, 4 c.c., sous-sol, 3 s. de b., pl. bois franc, haie de cèdres, grand terrain boisé, abri d'auto rigide. 819-879-7550.

NORD - TRÈS BEAU JUMELÉ avec vue sur le golf et garage int. Bain tourbillon et salle de bain communicant à la chambre. 5 c.c., 2 1/2 s. b., beau grand terrain aménagé avec ruisseau, grand patio, piscine h. l., autre garage double en arrière et remise. Tél. 835-0362.

QUARTIER NORD split 26 x 42, irrégulière, const. 96, pl. bois franc, 4 c.c., 2 salles de bain, garage. Tél. 563-3698

ROCK FOREST JOLI semi-détaché, dans rond point, avec escaliers et pl. b. franc, foyer, 3 c.c., const. 98, 1 1/2 mn. de l'école La Maisonnie. Faut vendre! Danielle: 566-5940.

ROCK FOREST Près d'un parc et de l'école Bosjoli, magnifique coteau 24 x 24, 3 chambres, 1 1/2 s. bains, céramique, bois franc, bois flottant. 139 900\$ 572-8285

ROCK FOREST unifamilial const. 1989, 4 c.c., 2 s. bains, s-sol fini, bois franc et céramique, abri d'auto, terrain 70x100. Photos: www.henri4922.fr.st. 820-5002

SHERBROOKE-EST O'GREYNER prend sa retraite, super bonne maison bien entretenue avec le commerce intégré, tout de brique, elle vous offre l'aventure et la sécurité.
RICHARD LAVOIE, 822-2222, Re/Max d'Abord Inc., ctr. imm. agréé

STOKE Bung avec garage double, 5 c.c., plancher bois franc partout. 154 000\$ 819-879-3468

UNITÉ DE COIN fini sur 3 étages, garage, piscine, un des plus grand terrain du secteur (Fleurimont, rue des Glaucous) offert à seulement 129 900\$, elle est impeccable!
RICHARD LAVOIE, 822-2222, Re/Max d'Abord Inc., ctr. imm. agréé

WOTTON, DOMAINE CONDOR sur plus de 35 acres, une bonne et belle maison, un lac, un beau garage, occasion de vendre plus de 10 terrains au nouveau acheteur, potentiel de camping incroyable, le tout pour seulement 219 900\$
RICHARD LAVOIE, 822-2222, Re/Max d'Abord Inc., ctr. imm. agréé

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

L'ÉQUIPE FABRICE BARRÉ
Classée parmi les 10 meilleures chez Re/Max, désire rejoindre à son équipe des **AGENTS IMMOBILIERS**

Détenant une expérience minimale d'un an, pour oeuvrer dans le grand territoire de l'Estrie.

Nous offrons :
- Une rémunération de base.
- Des bonis basés sur la performance.
- Une formation complète.
- Et un encadrement des plus professionnels.

Les personnes intéressées sont priées de bien vouloir communiquer en toute confidentialité, avant le 19 mai à l'adresse courriel suivante : mmequik@videotron.ca

Nous contacterons les candidates et les candidats ayant manifesté leur intérêt.



Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

L'ÉQUIPE FABRICE BARRÉ
celle qui se démarque encore plus dans l'immobilier!

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

L'ÉQUIPE FABRICE BARRÉ
celle qui se démarque encore plus dans l'immobilier!

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

Re/Max d'Abord E.B. inc., Courtier immobilier agréé

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

RE/MAX
MICHEL CHAREST
(819) 822-2222
Courtier agréé depuis 25 ans
SANS RELÂCHE
michelcharest.com

EST. Bung. 32 x 63 pi. avec 3 1/2. **VENDU** 2 LOG. Fleurimont, 1 x 6 1/2 et 1 x 5 1/2. **VENDU**

2 LOG. Est, rue Bowen Nord, rénové, 1 x 4 1/2, 1 x 8 1/2. **89 000 \$.** Poss. 2 log. libres à l'acheteur.

2 LOG. Ouest, rue St-Martin, 1 x 5 1/2 libre à l'acheteur, 1 x 3 1/2 chauff. électr. loc. **Réduit à 55 000 \$.**

3 LOG. Ouest, rue St-Louis. **VENDU** 3 LOG. Est, 1 x 5 1/2 sur 2 étages et 2 x 3 1/2, dans 2 bâtisses, sur terrain **20 000 pi.**

3 LOG. Ouest, 2 x 5 1/2 et 1 x 3 1/2, chauff. électr. loc. + 1 terrain pour duplex. **VENDU** 3 LOG. Ouest, rue St-Louis. **VENDU**

3 LOG. RENOVÉ. Ouest, rue Rose, 1 x 5 1/2 et 2 x 3 1/2, seul. **159 000 \$.** Hâtez-vous! 3 LOG. LUXUEUX. Rue Prince-Ruppert. **VENDU**

4 LOG. 2 locaux comm., rue Alexandre. **VENDU** 4 LOG. 2 locaux comm., rue Marquette. **VENDU**

4 LOG. Rénové, rue King Est. **VENDU** 8 LOG. Rue de Courville. **VENDU** 9 CHAMBRES. Rue Moore, maison ancestrale, pos. multiples.

10 CHAMBRES, OUEST. 6ème plancher, résidence pers. autonomes, idéal propr. occ. **Prix réduit.**

12 LOG. Est, boul. St-François. **VENDU** 15 CHAMBRES. Résidence pers. aînées, à Stratford. Coût de constr. 600 000 \$ min. **pour seul. 350 000 \$ et moins.**

30 LOG. OUEST, SOIT 2 X 15. Voisin, tout brique, exc. condition. **33 333,33 \$ la porte.**

URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE. POUR UNE ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR DE VOTRE PROPRIÉTÉ, N'HÉSITEZ PAS À ME CONTACTER.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE
CONDOS avec ascenseur, Phasie II, à partir de 159 900\$ (+-), 2 c.c., salle à manger, salon, cuisine, walk in et grand balcon, portes françaises et portes jardins, fenestration et isolation exceptionnelles, garage int. **RICHARD LAVOIE, 822-2222, Re/Max d'Abord Inc., ctr. imm. agréé**

14 BORD DE L'EAU
COATCOOK, 2.3 acres, lac ensemencé de 12 pi. prof. + rés. 2 c.c. Dans cul-de-sac, boisé, intimité et nature. R. RICHER, Groupe Sutton de l'Estrie, 823-7474

14 BORD DE L'EAU
GRAND LAC BROMPTON, + 250 pi. de littoral en sable sur env. 40 000 pi. car de terr. rés. 3 c.c., aires couvertes, foyer, garage double, piscine creusée, arbres matures R. RICHER, Groupe Sutton de l'Estrie, 823-7474

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

RE/MAX
MICHEL CHAREST
(819) 822-2222
Courtier agréé depuis 25 ans
SANS RELÂCHE
michelcharest.com

EST. Bung. 32 x 63 pi. avec 3 1/2. **VENDU** 2 LOG. Fleurimont, 1 x 6 1/2 et 1 x 5 1/2. **VENDU**

2 LOG. Est, rue Bowen Nord, rénové, 1 x 4 1/2, 1 x 8 1/2. **89 000 \$.** Poss. 2 log. libres à l'acheteur.

2 LOG. Ouest, rue St-Martin, 1 x 5 1/2 libre à l'acheteur, 1 x 3 1/2 chauff. électr. loc. **Réduit à 55 000 \$.**

3 LOG. Ouest, rue St-Louis. **VENDU** 3 LOG. Est, 1 x 5 1/2 sur 2 étages et 2 x 3 1/2, dans 2 bâtisses, sur terrain **20 000 pi.**

3 LOG. Ouest, 2 x 5 1/2 et 1 x 3 1/2, chauff. électr. loc. + 1 terrain pour duplex. **VENDU** 3 LOG. Ouest, rue St-Louis. **VENDU**

3 LOG. RENOVÉ. Ouest, rue Rose, 1 x 5 1/2 et 2 x 3 1/2, seul. **159 000 \$.** Hâtez-vous! 3 LOG. LUXUEUX. Rue Prince-Ruppert. **VENDU**

4 LOG. 2 locaux comm., rue Alexandre. **VENDU** 4 LOG. 2 locaux comm., rue Marquette. **VENDU**

4 LOG. Rénové, rue King Est. **VENDU** 8 LOG. Rue de Courville. **VENDU** 9 CHAMBRES. Rue Moore, maison ancestrale, pos. multiples.

10 CHAMBRES, OUEST. 6ème plancher, résidence pers. autonomes, idéal propr. occ. **Prix réduit.**

12 LOG. Est, boul. St-François. **VENDU** 15 CHAMBRES. Résidence pers. aînées, à Stratford. Coût de constr. 600 000 \$ min. **pour seul. 350 000 \$ et moins.**

30 LOG. OUEST, SOIT 2 X 15. Voisin, tout brique, exc. condition. **33 333,33 \$ la porte.**

URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE. POUR UNE ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR DE VOTRE PROPRIÉTÉ, N'HÉSITEZ PAS À ME CONTACTER.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE
CONDOS avec ascenseur, Phasie II, à partir de 159 900\$ (+-), 2 c.c., salle à manger, salon, cuisine, walk in et grand balcon, portes françaises et portes jardins, fenestration et isolation exceptionnelles, garage int. **RICHARD LAVOIE, 822-2222, Re/Max d'Abord Inc., ctr. imm. agréé**

14 BORD DE L'EAU
COATCOOK, 2.3 acres, lac ensemencé de 12 pi. prof. + rés. 2 c.c. Dans cul-de-sac, boisé, intimité et nature. R. RICHER, Groupe Sutton de l'Estrie, 823-7474

14 BORD DE L'EAU
GRAND LAC BROMPTON, + 250 pi. de littoral en sable sur env. 40 000 pi. car de terr. rés. 3 c.c., aires couvertes, foyer, garage double, piscine creusée, arbres matures R. RICHER, Groupe Sutton de l'Estrie, 823-7474

20 TERRES TERRAINS

LES BOISÉS DU CHÊNE ROUGE
RÉALISEZ VOTRE RÊVE
Terrains boisés, 2 à 11 acres, à 5 minutes de Sherbrooke. Piste cyclable, sentiers pédestres, rivière, un environnement de choix.
FAITES VITE! CANTON DE HATLEY
(819) 346-9545

20 TERRES TERRAINS
BURY - SUPERBE 200 ACRES
Tout boisé, cul-de-sac, aucun voisin, chemin sur la terre, ruisseau à truites, très beau fond de terrain.

BURY 27 acres demi boisé, ruisseau à l'année, coin de 2 chemins publics, idéal chasse et récréatif.
La Capitale Estrie Coop. JEAN SASPITURRY, agent immobilier affilié, 563-3000.

SECTEUR BEAUVOIR Superbes terrains prêts à construire. Le seul sur la rue asphaltée! Inclut sept parcelles et ponton. La Capitale Estrie Coop. JEAN SASPITURRY, agent immobilier affilié, 563-3000.

TERRAIN SHERB. NORD rue Rostand dans un des plus beaux quartiers de la ville, 14 200 pi. ca. plat, il n'y a rien de tel!
RICHARD LAVOIE, 822-2222, Re/Max d'Abord Inc., ctr. imm. agréé

TERRAIN: CH. LAIBERTÉ St-Élie d'Orford, magnifique terrain de 160 x 190, prêt à construire. Le seul de sa catégorie! Inclut sept parcelles et ponton. La Capitale Estrie Coop. JEAN SASPITURRY, agent immobilier affilié, 563-3000.

TERRE 270 ACRES 50% en bois, érablière, maison et garage, située route 161, Ham Nord, 245.000\$. Après 18h: Tél. 819-344-5146.

22 FERMES
FERME 15 ACRES
terr. superbe, écurie 7 box avec logement 4x5 4000\$, 260 000\$. 514-916-8043

26 COMMERCES À VENDRE
★ DÉPANNEUR ★
Ouest, bien situé, en pleine expansion. Infos sur rencontre D. OUELLET, Groupe Sutton de l'Estrie, 823-7474

MOULIN À SCIE tout équipé ainsi qu'un équipement complet de fabrication de palettes Lac Mégantic. 819-583-4862

RECHERCHE À ACHETER EN ESTRIE, ENTREPRISE en bonne santé financière, domaine varié. Possède bon capital. Discretion assurée. 819-820-5708

RECYCLAGE AUTOMOBILE
Commerce de recyclage, bâtisse adaptée pour mécanique/pneumatique. Terrain 24 acres, près de Sherbrooke.
GILLES THIBOUTOUT, agent imm. aff. 562-6000, Royal LePage Avantage

SALLE DE RÉCEPTION
En Estrie. Capacité 250 pers. En opération depuis 25 ans. Clientèle établie. Bonne rentabilité. Demandez Luc au 450-379-9700

30 BÂTISSES COMMERCIALES
BOUL. QUEEN NORD, Commercial mesurant 110 x 36 x 14 de haut, partie aménagée en bureau, 4 portes de 12 pi., intérieur aires ouvertes, Grand stationnement. 2 9 0 0 0 \$.
RICHARD LAVOIE, 822-2222, Re/Max d'Abord Inc., ctr. imm. agréé



Il était il y a... 40 ans une fois

CONSTRUCTION G&L GEOFFROY INC. (CGL)

CONSTRUCTION G&L GEOFFROY INC. (CGL) a débuté ses opérations en 1964 tout simplement sous le nom de son co-fondateur ARMAND GEOFFROY. Dans les veines de son épouse et co-fondatrice Léonette Dodier Geoffroy coulait le sang beauceron et elle incita son homme à quitter un poste de surintendant chez un important entrepreneur général pour partir à son propre compte. Les deux époux démarrèrent alors leur propre entreprise au sous-sol de la résidence familiale et les gens disaient du couple :

« Elle a la tête et lui les bras ».

L'entreprise oeuvrait principalement dans le secteur résidentiel. Les bons mots de satisfaction de sa clientèle se propageaient rapidement et l'entreprise connut un essor considérable et continu depuis. La montée vertigineuse de l'entreprise rencontrait toutefois un obstacle majeur en

avril 1969 : Armand subissait, à 38 ans, l'amputation de sa jambe gauche suite à un accident de travail. L'implication immédiate de son épouse et de sa fille aînée Lise, (actuelle présidente), qui avait alors 14 ans, fit en sorte que les chantiers continuaient de tourner rondement malgré l'hospitalisation du co-fondateur. Les mesures nécessaires furent prises pour l'embauche de personnel additionnel afin d'assurer la survie de l'entreprise.

Le couple Geoffroy et ses trois enfants arrivaient à peine à maintenir une vie familiale, à travers les appels téléphoniques, la paperasse, les clients à rencontrer en soirées et le week-end. Travail, courage, effort et ténacité étaient la devise quotidienne des parents et les enfants furent vite appelés à suivre cette devise, quitte à sacrifier bien souvent leurs loisirs au bénéfice de l'entreprise.

Les références se multipliaient et le carnet de commandes ne cessait de se remplir.

Nos réalisations :

Un des premiers projets d'envergure fut l'exécution en sous-traitance des travaux de charpenterie du Trust Royal au 25 rue Wellington Nord à Sherbrooke. L'entreprise comptait alors 48 employés. Devant un chiffre d'affaires sans cesse grandissant, l'entreprise d'Armand Geoffroy s'incorpora en août 1970 et devint Geoffroy Construction inc. Elle étendit son territoire jusqu'à Asbestos et construisait les résidences des cadres et dirigeants de

d'eau, postes d'incendie, de police, caisses populaires, banques, écoles, églises, hôpitaux, centre de détention, etc.

Un des plus grands projets fut celui de la station d'épuration à Asbestos en 1987-88, un contrat de 4,5 millions. Ce chantier d'envergure valut à l'entreprise GEOFFROY deux nominations dans les mensuels de septembre 1987 et 1988 de QUÉBEC CONSTRUCTION au chapitre des deux cents premiers leaders de la construction pour son chiffre d'affaires et le nombre de salariés à son emploi.

En 1990, les époux Geoffroy manifestèrent le goût de « passer les guides » à leur fille aînée Lise et leur fils cadet Guy et les nommèrent respectivement présidente-secrétaire-trésorière et vice-président. Lise et Guy étaient à ce moment employés à temps plein de l'entreprise depuis 16 et 8 ans. La co-fondatrice de l'entreprise Léonette Dodier Geoffroy décédait en octobre 1992.

Le 31 décembre 1993, Lise et Guy fusionnèrent le holding Geoffroy et Geoffroy Construction inc. pour devenir CONSTRUCTION G&L GEOFFROY INC. et devinrent les deux seuls actionnaires et administrateurs.

Nos services, notre mission :

Titulaire d'une licence de la Régie du Bâtiment du Québec (# 2132-2615-59) comportant 32 sous-catégories, CGL est en mesure de répondre à des projets de rénovations, aménagements et construction neuve dans tous les secteurs de la construction, du résidentiel à l'industriel, et ce, dans un rayon de 75 km autour de Sherbrooke. CGL est inscrit au plan de Garantie des Maisons neuves de l'APCHQ. La mission première de CGL est de bien comprendre, cibler et combler les besoins du client. CGL a à cœur le respect de ses engagements. L'entreprise offre des prix très compétitifs, un service professionnel, propre, rapide et courtois. CGL maintient un climat de travail sain, harmonieux et coopératif au bureau comme sur tous ses chantiers.

L'équipe avant tout :

CGL s'est entouré de précieux collaborateurs, employés et fournisseurs. En mars 1996, M. Richard Roy se joignait à l'entreprise à titre de surintendant principal des chantiers. Déjà entrepreneur lui-même



Lise, une pionnière : première femme à siéger sur le conseil d'administration de l'ACQ Estrie en 1982. Son frère Guy, vice-président de l'entreprise.

depuis plusieurs années et bien connu dans le milieu de la construction, il choisissait d'unifier avec CGL son expertise du métier d'où l'apport de sa clientèle et les spécialités dans lesquelles il excellait.

Les fonctions de Guy et de l'estimateur M. Richard Lapointe se situent au niveau de la gestion et de la réalisation des soumissions et des chantiers, tandis que Lise s'affaire principalement à la gestion administrative. Comme tout bon gestionnaire d'entreprise, Lise et Guy se font un devoir de vérifier et évaluer périodiquement la situation par rapport au marché compétitif actuel et, comme leurs parents, assurer une relève qui perpétuera sa grande notoriété.

Notre politique qualité :

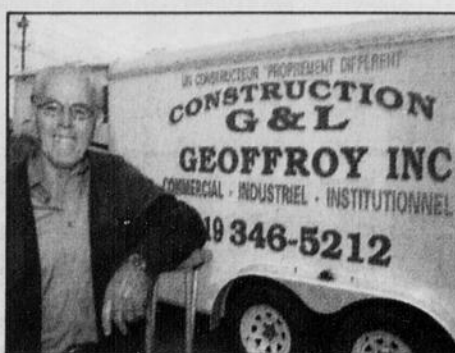
la propreté et la sécurité de ses chantiers ont fortement inspiré la politique qualité de CGL : un constructeur « proprement » différencié ! Les employés et fournisseurs y sont soumis rigoureusement, et ce, en tout temps.

En résumé :

Un commentaire fréquemment soulevé par les fournisseurs et clients de CGL : le climat est invitant et agréable. CONSTRUCTION G&L GEOFFROY INC. est fier de son patrimoine des 40 dernières

années, de ses employés, fournisseurs, collaborateurs. Sa précieuse clientèle a grandement contribué à son succès et à son expertise. Longue vie à cette dynamique entreprise.

Coordonnées de CGL :
716, rue Chalifoux, Sherbrooke (Québec) J1G 1R3
Tél. : (819) 346-5212 - Téléc. : (819) 821-0034
Courriel : cglgeoffroy@videotron.ca



Armand Geoffroy, co-fondateur de l'entreprise

CONSTRUCTION & PAVAGE
Dujour
25 ans d'excellence

Excavation
Aqueduc et égout
Drainage
Nivelage
Compactage
Pavage de tous genres
Démolition

Tél.: (819) 563-0666
Sans frais : 1 877 0666
Télé.: (819) 563-0265

Une confiance bâtie jour après jour

maçonnerie, grues
DESROSIERS inc.

Bertin Desrosiers
Président

1932, rue Chevalier, Sherbrooke (Québec) J1K 1E2
Tél.: (819) 566-5292
Télé.: (819) 564-1931
Courriel : maconnerie.grue@qc.aira.com

ACOUSTIQUE DE L'ESTRIE inc.

172, route 216
Stoke (Québec)
JOB 3G0
Tél.: (819) 564-1909
Télé.: (819) 564-6617

Cloisons sèches
Plafonds suspendus
Pose gypse et joints
Maurice Dostie
Président

Le seul manufacturier de portes et fenêtres depuis 55 ans, au Centre du Québec.

• Salle d'exposition
• Service d'installation
• Estimation gratuite

916, rue Saint-Pierre, Drummondville (Québec) J2C 3Y2
Tél.: (819) 477-2622
Courriel: info@rvallanour.com
Télé.: (819) 477-2936
Site Internet: www.rvallanour.com

STRUCTURES D'ACIER ET MÉTAUX OUVRÉS

CNSP CHARLAND

Pierre Charland
piercharland@videotron.ca

1282, rue de l'Ontario
Sherbrooke (Québec) J1J 3S3
License RBO : 8292-7120-11

Téléphone : 819.346.1881 / 819.829.9669
Télécopieur : 819.829.2662
Cellulaire : 819.570.4220

LOU-TEC Experts en location
LOCATION FLEURIMONT INC.

Vous souhaitez un avenir colossal

Denis Corbeil, Président

Créations JADE
Serge et Jacqueline Maher

Vêtements & articles promotionnels

(819) 822-1833
1 800 822-1833
Télé.: (819) 822-1129
info@creationsjade.com
5547, route 112
Ascot Corner, Qc, JOB 1A0
www.creationjade.com

A. R. WILSON LTÉE
PLOMBERIE - CHAUFFAGE - VENTILATION
1581 RUE DENAULT
SHERBROOKE, QC J1H 2R1

GUY MARTINEAU

C.P. 1180
Sherbrooke, Qc, J1H 5L5
Tél.: (819) 569-2509
Télé.: (819) 821-2863

Béton Aimé Côté Ltée
Une entreprise 100% d'ici, depuis plus de 40 ans

VOTRE RÉFÉRENCE POUR LA QUALITÉ
BÉTON DE CIMENT PRÉ-MÉLANGÉ EN USINE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
SERVICE DE POMPAGE DE BÉTON

334, rue Queen, Lennoxville Tél. : (819) 569-9916 Téléc. : (819) 569-3745

usine certifiée
QUALIBÉTON
Service de technicien

AssurExperts Estrie inc.
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

Félicitations !

Michel Tessier
C. d'A.A. F.P.A.A.

2140, rue King Est, Bur. 202
Fleurimont, Qc
J1G 5G6

Tél.: (819) 564-2636 bte voc. 109
Courriel : michelt@asscbc.qc.ca

Tél.: (819) 569-7453
Télé.: (819) 562-4811

les installations
G&E électriques inc.
entrepreneur électricien

1241, rue Des Tulipes
Fleurimont (Québec) J1E 3W2
Prop.: Sylvain Gagnon
Tél.: (819) 563-6495
Télé.: (819) 823-6615

Résidentiel
Commercial
Industriel
Tension parasite
Bi-énergie
ESTIMATION GRATUITE

Villeneuve, Gagné,
Côté, Lemieux
SOCIÉTÉ NOMINALE

CGA COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS
Raymond Villeneuve, CGA

275, boul. Jacques-Cartier Sud
bureau 100
Sherbrooke (Québec) J1J 2Z6
Tél.: (819) 822-4221 poste 224
Fax: (819) 822-3027

Le vrai spécialiste en Polyuréthane
ITC
ISOLATION TRANS-CANADA
DE MAGOG (1988) INC.
MEMBRE APCHQ
TRAVAIL GARANTI

Bravo à toute l'équipe!
Nous sommes fiers de participer à la réalisation de vos projets.

PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE
Résidentiel • Industriel • Commercial
ZONOLITE 3300
URETHANIE GICLÉ & INJECTÉ

17, chemin Talbot, Stoke (Québec) JOB 3G0

TRAVAIL GARANTI
(819) 565-2511
Télécopieur : (819) 565-4438
Cellulaire : (819) 820-4958

Vincent Gagné - sec. Marcel Lallier - Président

DÉMÉNAGEMENT
SHERBROOKE
Express
Benoît Prince PROPRIÉTAIRE

1041, rue St-Denis, Sherbrooke (Québec) Canada

820-9797

1 877 454-9797
SANS FRAIS
Télé.: (819) 829-9228
Courriel : demenagement.express@qc.aira.com

VIKING
PROTECTION INCENDIE VIKING INC.

MARYLINE CÔTÉ, gérante de district
Cell.: 819.571.5212 / mcote@vikingfire.ca

4062, boulevard Industriel, Sherbrooke, Québec, Canada, J1L 2T8
Tél.: (819) 821-3377 Téléc.: (819) 821-3378

www.vikingfire.ca